

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fium-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-800.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. szeptember 23.

bb. 1. magyar-olasz gazdasági kapcsolatok

i sz./pv/sl/il la

1970. szeptember 23.

hosszu időre nyulnak vissza, nagy hagyományokkal rendelkeznek a magyar-olasz kereskedelmi kapcsolatok. több mint négy évtized óta van érvényben az 1928-ban aláírt magyar-olasz kereskedelmi és hajózási szerződés, amelynek legfőbb értéke, hogy deklarálja a legnagyobb kedvezmény elvét. a magyar-olasz kereskedelem egyébként az 1950-ben megkötött jegyzőkönyv vámeljárásai iránymutatóak, ez a jegyzőkönyv a vámoknál a legnagyobb kedvezményt írja elő. jelenleg a két ország árucseréforgalma az 1969 végén budapestben aláírt hosszulejáratu magyar-olasz kereskedelmi és gazdasági megállapodás szerint bonyolódik. ez a megállapodás ez év január elsején lépett hatályba és 1974 végéig lesz érvényben. a korábbi árucseréfor-galmi megállapodások helyett létrehozott kereskedelmi és gazdasági megállapodás mr nevében is jelzi, hogy a szokásos árucserén túlmenően a magyar és az olasz kormány a kereskedelmi kapcsolatok és a gazdasági együttműködés maximális fejlesztését tűzi célul.

a megállapodás új vonása, hogy szükségesnek tartja egyes kiemelt gazdasági ágazatok exportjának lényeges fokozását.

/folyt.köv./

- 1 -

KA

magyar részről a gépek-ipari kész- és félkésztermékek mellett első helyen a mezőgazdasági és élelmiszeripari exportot szorgalmazza. a magyar-olasz gazdasági vegyes bizottság évenként árulistákat fogad el azokra a cikkekre, amelyeknél még behozatali engedély szükséges. a korlátozások további csökkentéséről az olasz fél a közös piactól függetlenül kétoldalu tárgyalásokat folytat magyarországgal.

az exportban számottevő a vágómarha, a m^hahus, a vágó juh és vágó ló, a tojás, a vágottbaromfi, a házinyul és egyéb mezőgazdasági termék.

az európai tőkés országok közül olaszország hazánk második legnagyobb kereskedelmi partner. a cserélt áruk értéke évről-évre fokozódik és az utóbbi évtizedben több mint háromszorosára emelkedett. a magyar-olasz export-import 1969-ben érte el a felszabadulás utáni időszak legmagasabb szintjét, meghaladva a kétmilliárd devizaforintot. a forgalom dinamikus emelkedése ez évben folytatódik. ez év első felében az olaszországba irányuló magyar kivitel 38 százalékkal, az onnan származó behozatal 27 százalékkal haladta meg a múlt év azonos időszakának forgalmát. ez egyben azt bizonyítja, hogy a hosszulejárata megállapodás jobb szélesebb alapokat nyújtott a két ország gazdasági kapcsolatának továbbfejlesztéséhez.

a magyar vállalatok olaszországból rendszeresen vásárolnak citrusfélét, a behozatal túlnyomó része, minegy 60 százaléka azonban nyersanyag és félkésztermék. a magyar üzemek feldolgoznak olaszországból vásárolt szintetikus textilipari alapanyagokat, vegyicikkeket, felhasználnak acélcsöveket és más kohászati termékeket. a magyar beruházások élénken érdeklődnek az olasz gépipari gyártmányok iránt, s a kezdeti eredményeket több komplett gyárberendezés - mint például a magyar viscogagyár polyakrilnitryl szálgyártó berendezéseinek vásárlása műanyagajtógyár, burkolólapgyártó - berendezés - vásárlása jelzi.

/folyt.köv./

NA

a közös munkacsoportok tevékenysége nyomán számos olasz és magyar vállalat épített kapcsolatba. a magyar-olasz gépipari munkacsoport legutóbbi budapesti ülésén első ízben képviseltette magát 12 cég megbízottain kívül az olasz magániparosok országos szövetsége is. az olasz küldöttség 15 magyar vállalattal tárgyalt kooperációs lehetőségekről. napirendre került különböző elektronikai, általános gépipari és kohászati berendezések, valamint elektromos háztartási gépek gyártásának kooperációja. tizenkétféle olyan terméket választottak ki, amelyek gyártásában műszaki fejlesztésben együttműködni kívánnak. a kooperációs megállapodások jegyzőkönyvének aláírói között olyan ismert nagy olasz cégek voltak, mint a fiat, a siemens italia, a finmeccanica, a seci, a filco és az italsider.

a kereskedelmi kapcsolatok fejlesztése a kooperáció előmozdítása érdekében a magyar k kereskedelmi kamara a közelmúltban együttműködési megállapodást írt alá az olasz külkereskedelmi intézettel /ice/ a kereskedelemben és a kooperációban érdekelt vállalatok képviselőiből álló tagozatok kölcsönös létrehozására. /mt/

-.-

bb. 3. kétezer szobor 15 év alatt - újabb alkotások készülnek a városligetben

t nn/um/hi/il la

1970. szeptember 23.

fennállása óta 15 év alatt - mintegy kétezer szobor hagyta el a budapesti képzőművészeti kivitelező és iparvállalat városligeti műtermeit. ebből több mint 200 emlékmű ma már az ország köztereit díszíti és az elkészült portrék száma is meghaladja az 500-at.

mint poldauf medárd, a képzőművészeti kivitelező és iparvállalat igazgatója elmondta az mti munkatársának, a vállalat arculatát elsősorban a szobrászművészek modelljeinek kivitelezése újraformálása határozza meg.

/folyt.köv./

NA

bb. 3. / kétezer ... 1. folyt./ 11

most készült el segesdi györgy marx engels szobra amely a párt-központ épülete elé kerül a jászai mari térre. a november 7-i ünnepek során avatják fel zalaegerszegen marton lászló lenin szobrát, s ugyanebből a z alkalomból kap szobrot békéscsaba is. előreláthatólag novemberre állítják fel budapesten a március 15. téren tar istván különleges méretű diszkutját, amelynek átmérője 4,5 méter, magassága 3 méter, s 13 figura díszíti. radnóti miklós bronz portréját varga imre alkotását salgótarjánban helyezik el, szönyben pedig dobó istvá szobrát leplezik majd le.

egyidejűleg a jövő évi nagyobb feladatokra is készülnek a szobrászat „művész-mesteremberei”, ekkor kap felszabadulási emlékművet dunaujváros, letenye, a budapesti 15. és 12. kerület pedig szovjet emlékművet. varga imre „partizán mementót” tervezett s ennek kivitelezésére is a városi ligetben vállalkoztak. ezt jövőre újpesten avatják fel.

külön érdekességet jelent hogy hozzáálltak az egrí dóm két hatalmas, 4,5 méteres királyszobra kőmásolatának elkészítéséhez. 200 év alattezeket ugyanis annyira megviselte az idő, hogy most az eredetiek alapján új figurákat kell helyettük faragni.

a vállalat profiljába tartozik a emlékek szakszerű helyreállítás is. most dolgoznak a sátoraljaujhelyi templom főoltárának megmentésénc. ugyancsak folyamatban van régi, eredeti darabok alapján a fertődi kastély, faanyagának kijavítása. a napokban fogtak hozzá a drávaiványi különleges ornamentikájú műemlék-templom felújítási munkálataihz. bár még javában dolgoznak a szobrászok a budai mátyás templom oltárának fa-faragványain, máris a fővárosi szabó ervin könyvtár tölgyfatermének restaurálására készülnek a szakemberek.

a kivitelező és iparvállalat gyakran kap a határokon túlról is megrendelést.

/folyt.köv./

M

- 4 -

bb. 3. / kétezer ... 2. folyt./ 11

tavaly például a budapesti szakemberek készítették a csehszlovák felkérésre, gy besztercebányai emlékművet. az idén mintegy 20 ezer dollár értékben kaptak megrendelést olya országoktól, mint franciaország, vagy kanada.

a 380 alkalmazottat foglalkoztató vállalat a közterekre még ki nem került alkotásokat a városi ligetben kis szabadtéri kiállításokon tárja a közönség elé. az áprilisban megnyílt tárlat tavasztól őszig 14 mű alkotást állít a látogatók elé, köztük minály árpád lovas-kompozícióját, amely a szegedi egyesszalakótelepet díszíti majd garami lászló harkányfürdőre tervezett művét egy kecsesen elnyújtózó nőalakot. andrássy kurta jános: mikszáth portréját amely a pásztói gimnázium elé kerül.

a fővársi tanács megbízásából ugyancsak a képzőművészeti kivitelező és iparvállalat készíti budapest fejlesztési és rendezési tervének makettjét. a 184 négyzetméternyire tervezett „mini-budapest”, részeként most faragják 23x8-as méretben a budai várat illetve a belvárost. előreláthatólag a jövő hétnap közepe táján az eddig elkészült részek alapján a főváros lakossága kiállításon láthatja majd lakóhelye jövőbeni képét./mti/

bb. 6. mai magyar drámák sikeres négy esztendeje

1 szötr/hi/11 1a

1970. szeptember 23.

- színházművészetünk más művészeti ágakkal együtt jelentős produkciókkal gazdagította művészeti életünket a két kongresszus közötti időszakban - tájékoztatták az mti munkatársát a művelődésügyi minisztériumban.

- a színházak évente átlagosan 225 bemutatót tartottak: így a bemutatók száma négy év alatt 889 volt. ebből régi magyar próza 62, új magyar mű 230, zenés hazai színpadi alkotás pedig 209 volt.

/folyt.köv./

M

- 5 -

bb. 6./ mai magyar ... folyt./ 14

a bemutatásokon 56 százalékban magyar írók alkotásait láthatta a közönség. évente átlagosan 33 új magyar drámát vettek színre. számuk folyamatosan emelkedik. 1966-ban még 26 új magyar dráma szerepelt a színházak műsorán, 1969-ben már 44. az utóbbi négy évben bemutatott 185 eredeti magyar drámából 96-ot vidéken játszottak először.

a két kongresszus között eltelt négy év során bővültek a nyári szabadtéri fórumok: egyebek között a szentendrei theatrumban és a gyulai várjátékokkal. Köztük a szegedi játékok, valamint a fővárosi szabadtéri színpadok produkciói nemzetközileg is egyre jelentősebbek: az 1959-ben felújított szegedi szabadtéri játékokra az idén várták az egymilliomodik látogatót. rangos helyet szerzett a nyári rendezvények sorában a budapesti körszínház is.

a magyar színházi társulatok 1966- és 1969 között 35 alkalommal szerepeltek szocialista, 18 alkalommal pedig kapitalista országokban. ugyanakkor hazánkban 20 alkalommal érkezett baráti országból színházi társulat, a nyugati országokból pedig négy vendégjátékra került sor. a négy év alatt 61 magyar drámát mutattak be külföldön.

- a színházi előadások látogatóinak száma kismértékben ugyan, de folyamatosan csökkent: az 1966-os 5.1 millióval szemben 1969-ben 4.8 millió volt. ugyanakkor 9 000-rel növekedett a bérlet-tulajdonosok száma: 1969-ben a budapesti színházak 53 000 a vidékiek pedig csaknem 100 000 bérletet tartottak nyilván.

figyelemre méltó a fiatalok színházlátogatásának alakulása is: 1969-ben 2736 ifjúsági színi-előadást tartottak -egymilliónál több fiatal néző részvételével, ez 366 előadással továbbá 66 000 ifjú nézővel jelent többet, mint a 9. kongresszus évében elért eredmények./mti/

-.-

- 6 -

bb 2. viszonylag zökkenőmentes volt az ideai tankönyv-ellátás - megkülönböztetett figyelmet fordítottak az árvizsújtotta területek iskoláira

1 vt/gg/ny hi La 1970. szeptember 23.

a tankönyvkiadó vállalat és az állami könyvterjesztő vállalat munkatársai a napokban több megyében és a fővárosban is ellenőrizték a tankönyv-ellátást. az mti munkatársának az illektések elmondották, hogy a legtöbb tanulót érintő általános iskolai tankönyvek túlnyomóan idejében megérkeztek az iskolákba, s ezeket a gyerekek a tanév első napjaiban kézhez is kapták. az általános iskolai tankönyv-ellátás az előző esztendőkéhez jobb volt. a tapasztalatok szerint a városokban és falvakban egyaránt tovább fokozódott az érdeklődés az új tankönyvek iránt. a szülők és a tanulók is örömmel vették tudomásul, hogy ismét kapható a „régien volt, hogyan volt, című, az 5. és 6. osztályos történelemtanításnál jól használható segédkönyv.

ugyancsak zökkenőmentesen bonyolították le a gimnáziumi tankönyvek szétosztását. ezekből néhány - szállítási nehézség miatt - csak szeptember első napjaiban érkezett a tanintézetekbe. a szakközépiskolák augusztus végén megjelent könyvszintén csak tanévkezdés után jutottak el az iskolákba. azokat a szakközépiskolai könyveket, amelyek később kerülnek ki a nyomdából folyamatosan az oktatási év során küldik meg az iskoláknak. ezek általában kis példányszámúak és csak kevés diákot érintenek.

elmondották azt is, az állami és társadalmi szervek példás összefogással gondoskodtak arról, hogy az árvizsújtotta területeken az iskolásgyerekek kellő időben megkapják könyveiket, taneszközeiket. /mti/

-.-

bb 4. magyar kempingfelszerelések kanadában

1 sz/gg/ny sl La 1970. szeptember 23.

az utóbbi években az egyik legjelentősebb külföldi felvevőpiacon kanadában is tért hódítottak a magyar kemping-butorok. a hungarocoop magyar szövetkezeti külkereskedelmi vállalat képviselői a közelmúltban jártak kanadában, s tárgyaltak vevőkkel az 1970-re tervezett 700.000 dollár értékű export lebonyolításáról.

/folyt köv/

-7-

MT

bb 4. / magyarfolyt/ny

a keretszerződés alapján a hungarocoop még e évben mintegy százezer kemping-ágyat, hetvenezer széket, tízezer asztalt és egyéb kemping-felszerelést küld kanadai partnerének, a hafém ktsz, valamint a fém- és vastömeggékk készítő ktsz gyártmányaiból. a magyar kempingbutorok különleges minőséget jelző márkajellel kerülnek forgalomba Kanadában. a tárgyalások alapján a hungarocoop-nál arra számítanak, hogy a jelenlegi 700.000 dolláros export egy-két éven belül egymillió kanadai dollár fölé emelkedik. /mti/

-. -

bb 5. őszi csúcsforgalom a fehértói madárszállóban
- elmentek a fecskék, jönnek a vetési ludak

vid/fm/ny hgy

1970. szeptember 23.

megkezdődött az őszi szezon a szegéddel határos fehértói rezervátumban. ahogy hűvösödik az idő, úgy sokasodnak a költöző madárcsapatok. a nádasokból kiröppentek az utolsó fecskerajok és melegebb tájakra indultak a természetvédelmi terület őslakói, a dankasirályok; szám szerint 6000 szülő és több mint 4000 fióka. helyüket, a rezervátum szigetét az északi tenger partjain költő sirályfélék szállták meg, várva a szomszédos tó gazdaságban a lehalászt. a tavak iszapjában visszamaradó értéktelen apró halak lesznek a halászmadarak könnyű zsákmányai. közben kijárnak a földekre, a szántótraktorok nyomában a frissen hasított barázdákban ritkítják a mezeli kártevőket. csongrád megyében a fehértói körzetben lévő földek kitűnően teremnek, mert éppen a sirályok jóvoltából nem tudnak elszaporodni a mezőgazdasági kártevők.

a szokottnál hamarabb jelentek meg a vetési ludak első csapatai. érkezésükkor más években rendszerint már erőteljesen zöldellnek a gabonafélék, most azonban megkéstek a vetési munkák és friss legelőre még várniok kell a vadludaknak. rajtuk kívül halászsasok, réce- és godacsapatok ütöttek tanyát fehértón. /mti/

-. -

-8-

MF

bb. 7. utak, hidak, vasutak - horváth árpád új könyve

i vt/mm/il la

1970. szeptember 23.

a zrínyi kiadó gondozásában most jelent meg a népszerű technika történeti szerző, horváthárpád új könyve „utak, hidak, vasutak”, címmel. a képekkel illusztrált, csaknem 250 oldalas kötet az ókortól napjainkig ismerteti a kultúra és a civilizáció e fontos eszközeinek történetét. bemutatja miként jöttek létre a kínai selyemből és a via appia anticából a kontinenseket átszelő korszerű hatpályás autószertrádák, a máltai szigeten ma is fellelhető, vágányokra emlékeztető csapásokból pedig a száguldó transzeurópai, illetve transz-szibériai expresszvonatok. /mti/

-. -

bbm 8. magyar eredményhirdető a wiener stadthalleban

i sz gg/sl/il la

1970. szeptember 23.

az utolsó szerelési munkákról kapott hírt bécsből a elektroimpex külkereskedelmi vállalat, amely a wiener stadthalle új eredményhirdetőjét szállította. a tizsoros, harminc betűmezős eredményhirdetőt a világi konstruktőrei tervezték és kombinált óraszerkezettel látták el. z egyszerre mutatja a helyi és a futball-játékidőt. az eredményhirdető ünnepélyes átadásának időpontját szeptember 30-ára tűzték ki. /mti/

-. -

bb. 10. magyarország külföldi kamerák szemével - szocialista és nyugati országok riporterei filmrendezői hazánkban

i zsu/zsu/hi/il la

1970. szeptember 23.

szívesen és gyakran forgatnak külföldi televíziós stábok hazánkban.

/folyt.köv./

- 9 -

MF

bb. 10./ magyarország ... folyt./ 11

s mint az illetékesek elmondták, azok a rendezők operatőrök, akik már jártak nálunk, többször is visszatérnek. a nyári hónapokban meglehetősen nagy volt a televíziós „vendégjárás”, s a tervek szerint ősszel újabb alkotócsoportok érkeznek magyarországra.

a közelmúltban fejezett be 13 részes játékfilmet a nyugatnémet elanfilm-cég. az alkotás három fiatal magyarországi látogatásáról, kalandjairól szól, s elkalauzolja a nézőket országunk legszebb vidékére. a nyáron hazánkban forgatott bernard vicki, a világhírű rendező is, a „malachias csodái”, és a „hid”, című film alkotója. zuttal a „hamis suly”, című művét rendezte a nyugatnémet interpell tv-cég rendelésére. bolgár művészek is jártak nálunk, itt vették fel a „különös párbaj”, több részletét.

a bajor tv-riporterek az augusztus 20-ünnepségekről istván király születésének évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésekről forgattak színes filmet. bécsből szeptember elején érkeztek vendégriporterek, ők látványosságunk 1-ránt érdeklődtek, s bábolnán forgattak a manchesteri televíziósok párizstól istanbulig kísérik kamerával az orient-express utvonatát. s így szeptember végén magyarország tájain is fényképeznek. az ndk televíziójának munkatársai októberben egyhónapos köruta tesznek hazánkban, sinterjüket, riportokat készítenek iparunk, mezőgazdaságunk fejlődéséről. szintén gazdasági fejlődésünket akarják megismerni kameráikkal a közeljövőben érkező bolgár televíziósok.

október elején a mainzi televízió kezdi meg „a „ kések „ című játékfilm felvételeit. visszatérő vendégeink egyike az elanfilm pedig a „miggs bunbulis”, című tv-játékot forgatja./mti/

M

-.-

- 10 -

bb 9. árvizkárosult családok települtek baranyába

vid/fm/ny la

1970. szeptember 23.

az árvizsújtotta számos-mentéről panaszoscsaládok települnek baranyába, ahol a termelészövetkezetek örömmel fogadják őket, mivel munkaerőgondokkal küszködnek és ugyanakkor számos lakóház áll üresen a falvakban. a „ telepések”, tehát megfelelő otthonhoz és biztos megélhetéshez jutnak a dunántúli megyében. eddig nyolc tunyogmatolcsi család költözött baranyába: a diósvizsziói kossuth, a sellyei ormánság és a szabadszentkirályi új élet tsz-be. valamennyien azonnal lakáshoz jutottak.

a munkaképes családtagok szakmájuknak és képességüknek megfelelő munkabeosztást kaptak a közös gazdaságokban. a mecseki és dráva-menti termelészövetkezetek szövetsége is segítségükre sietett, s butorokkal és egyéb lakberendezési tárgyakkal látta el az ujdonsült baranyai lakosokat, ilymódon enyhítve beszerzési gondjaikon. a szövetkezeti gazdaságok egyébként minden támogatást megadnak az árvizkárosult tunyogmatolcsi családoknak, hogy - amelyek kívánják - saját házat építhessenek új lakóhelyükön. /mti/

-.-

bb 11. mértéktelen tulóráztatás - ki nem fizetett veszélyességi pótlék - munkában a vasas szakszervezet panaszirodája

1 v/pv/ny st

hgy

1970. szeptember 23.

havonta 60-80-an fordulnak szóban vagy írásban a vasas szakszervezet panaszirodájához, amely az új gazdaságirányítási rendszer bevezetése, 1968 eleje óta működik.

Legtöbben - egyénileg és csoportosan - a legváltozatosabb munkajogi kérdésekben keresik fel a panaszirodát. az egyesült izzó fénycső műhelyéből a mértéktelen tulóráztatásra, az északmagyarországi áramszolgáltató vállalatától a műszakiak tulóradijának ki nem fizetéséről panaszkodnak. a szakszervezet közbenjárására az említett vállalatoknál felülvizsgálták és csökkentették a tulórafelhasználást, illetve kifizették a tulóradijakat. nem bizonyult viszont jogosnak az öntödei vállalat fémcsiszolóinak és öntvénytisztítóinak panasza, amelyben a veszélyességi pótlék megvonását kifogásolták. a szakszervezet ugyanis meggyőződött arról, hogy megváltoztak az érdekeltek munkakörülményei, ezért jogosan vonták meg tőlük a veszélyességi pótléket.

/folyt köv/

-11-

M

bb 11. / mértéktelenfolyt/ny

sokan az üzem rossz légkörére, feletteseik durvaságaira panaszkodnak. ilyen esetekre a panasziroda felhívja a vállalati szakszervezeti szervek figyelmét, ily módon kapott fegyelmet a gyár- és gépszerelő vállalat egyik művezetője, akit további panaszok miatt le is váltottak. a szakszervezet most megvizsgálja, hogy a különböző vállalatoknál eleget tettek-e a dolgozók azon kívánságainak, melyeket maguk a vállalati vezetők is jogosnak ismertek el. azt is ellenőrzik, hogy a bejelentéseket, panaszokat a vállalatnál utólag nem torolták-e meg, nem érte-e a dolgozókat újabb sérelem. /mti/

..-

bb 12. ásványgyűjtő szakkör - helytörténeti anyag-gyűjtés - évadkezdés a budapesti művelődési házakban

1 gy/tr/ny la

1970. szeptember 23.

több mint 70 fővárosi művelődési otthonban készülnek az évaanyításra. a helyi műsortervek már az őszi hónapokban is sok újdonságot, érdekességet ígérnek.

a fővárosi művelődési házat évente félmillióan keresik fel. itt 42 klub és szakkör kezdi meg működését. a 10-14 évesek számára megalakították az ifju matematikusok körét, amelynek foglalkozásaira 80 számtan-eminens jelentkezett. a gyerekek hallásának, ritmusérzékének fejlesztésére ötvenes létszámú zenei óvoda nyílik meg. a mai irodalom népszerűsítését tűzte ki célul a gyermek-irodalmi kör, ahol a kisdíjak írókkal, költőkkel találkoznak. ezenkívül modellező-, biológiai szakkör, hobby-klub, balett és művészi torna-tanfolyam indul. középiskolások jelentkezhetnek a ,, gyorsuló idő,, című új természettudományos sorozat előadásaira. szakmunkástanulók részére filmesztétikai sorozat kezdődik. gazdag programot ígér a fiatal utazók klubja, hasonlóképpen az újonnan megalakult pol-beat-klub is. itt működik a főváros egyetlen ásványgyűjtő szakköre, valamint a zenetörténeti kör. a háziasszonyok klubjában, a gyermekeiket kísérő mamák tölthetik el hasznosan az időt. újdonság lesz még a retorikai stúdió, amely szép beszédet, a szabatos, pontos kifejezés módját segít elsajátítani. a ,, nyugdíjas moziban,, régi siker-filmeket vetítenek majd.

/folyt köv/

-12-

MT

bb 12. / ásványgyűjtő.....folyt/ny



a népszerű pesti színház csillagos 600 személyes nagytermében az idén 8 előadást tart a déryné színház. a tizenévesek számára a legnépszerűbb zenekarok részvételével ritmuspódium címmel sorozat kezdődik. a szép könyvek kedvelőit 25.000 kötet várja. létrehozták az ifjusági klubot, amelynek gazdag programjában változatos előadások, üzemi látogatás, s kirándulások szerepelnek.

egyedülálló kezdeményezés lesz zuglóban, a gorkij művelődési központban, a dolgozók középiskolájának korrepetáló ta-

nulószobája. hamarosan megkezdődnek a nyelvtanfolyamok, amelyekkel ezúttal japán, eszperantó, orosz, német, s angol nyelven hirdettek meg. a hagyományos szakkörök és klubcsoporthoz mellé a tit józsef attila szabadegyeteme két kihelyezett tagozatot szervez.

a kispesti ifju gárda művelődési ház klubjában a fiatalok a következő hetekben népköltészet, népzene, népművészet témaköréből hallgathatnak előadásokat. ugyancsak számukra rendezik meg a hazafiságról, nemzetközségről, valamint a koszerőség kérdéséről vitatkozó fórum-sorozatot. 12 éve dolgozik eredményesen a helytörténeti szakkör, amely eddig a kerület történetének 13.000 dokumentumát gyűjtötte össze. jelenleg az októberben megrendezésre kerülő ,, kispest 100 éve,, című kiállításra készülnek.

az évente 80.000 látogatót fogadó ganz-mávasz művelődési házában a nyugdíjas klub tagjainak egészségügyi előadássorozat indul. a szocialista brigádok klubja igen népszerű; a művelődési ház könyvtárának kötetszáma 70.000-re bővült, a törzsközlőség körülbelül hater ezer fő.

a gázlók művelődési otthonában új témákkal jelentkezik a népszerű munkás-stúdió. a helyi közönségnek év végéig 36 előadást tart a művelődési otthon 80 tagú énekkara. többszáz bérlet kelt el az irodalmi színpad előadásaira, amelyeket az újonnan berendezett tágas színházteremben tartanak meg.

kőbánya, a pataki téri művelődési központban az amatőr-filmkör munkájára a legbüszkébbek. a tervek szerint a csoport az új évadban hat filmet készít kőbánya életéről. /mti/

..-a
-13-

MT

bb. 13. napirenden a gázprogram - vb- ülés az v. kerületben

t/gj/rj hi la

1970. szeptember 24.

a belvárosi gázprogram állásáról számoltatta be szerdai ülésén az v. kerületi tanács végrehajtó bizottsága a kerületi ingatlankezelő vállalatot. a terv szerint 1972 december 31-ig 365 épület egyedi gázfűtését kell megoldani, s 172 központi fűtéses lakóház kazántelepét kell átállítani gázfűtésre. eddig 11 épület egyedi fűtését oldották meg; 28-ban pedig hamarosan befejezik a szerelési munkát. a többi 326 épület ugynevezett gázosítási tervén most dolgoznak a szakemberek. a kiviteli tervdokumentációkkal előreláthatólag 1971. végéig készülnek el, s eddig az időpontig az épületek mintegy 40 százalékába vezetik be a gázfűtést.

az ingatlankezelő vállalat szerint - az ismerte kapacitás problémák miatt - nem valószínű, hogy határidőre, 1972 december 31-ig valamennyi kazántelepét - szám szerint 172-öt - át tudnak állítani gáztüzelésre. /jelenleg 78-nak az átalakítására, illetve cseréjére van mód, s ez csupán a szénttüzelésű telepek átalakításához elegendő. /tetézi a gondokat, hogy a belvárosi épületek többsége nagyon régi, a lakóházak kéményeinek egyrésze alkalmatlan a gázfűtésre. a felmérések szerint a kémények mintegy 30 százalékát kell átalakítani, illetve helyettük újakat építeni.

panaszolja az ikv, hogy a társasházak tulajdonosai nem tanúsítanak megértést, magatartásukkal gyakran hátráltatják a munkát. az ilyen épületekbe szinte lehetetlen a gázfűtés bevezetése. a tanács végrehajtó bizottsága ugyanakkor megállapította: egyre több belvárosi lakos igényli a gázfűtést, 1971-től várhatóan mintegy 1500 lakástulajdonos fűt majd gázzal.

az ikv jelentéséből kiderül: a belvárosban összesen 143 intézetet, intézményt, vállalatot tartanak számon, amelyek központi fűtőberendezéssel rendelkeznek. közülük 59-et határozatban köteleztek a gázfűtés bevezetésére. 1971-ben 35, 1972-ben pedig 28 intézet, vállalat tér át a gázfűtésre. /mti/

--

- 14 -

8.17 rj

To 1445

bb 14. budapestre érkezett az új indiai nagykövet

mm bzs -cz

1970. szeptember 23.

chorina belliappa muthamma, az indiai köztársaság új magyarországi nagykövete budapestre érkezett. a nagykövethőt megérkezése alkalmából a pályaudvaron ferró józsef a külügyminisztérium protokoll osztályának megbízott vezetője üdvözölte. /mti/

--

bb 15. zöldség és gyümölcs felhozatal

mm bzs -cz

1970. szeptember 23.

szerdán mintegy 132 vagon áru érkezett a nagyvásártelepre. a főbb tételek és a kilogrammonkénti fogyasztói ár a zöldséget boltokban és elárusítóhelyein: burgonyából 33 vagon /3,40 forint/, fejeskáposztából 3 vagon /2 forint/, kelkáposztából 2 vagon /3 forint/, paradicsomból 11 vagon /4 forint/, zöldpaprikából 12 vagon /7,60 forint/, uborkából 5 vagon /2,40 forint/, almából 10 vagon /4,60 forint/, körtéből 11 vagon /4,40 forint/, szőlőből 25 vagon /8,80 forint/, szilvából 8 vagon /4,40 forint/, és őszibarackból 5 vagon /4-8,60 forint/. /mti/

--

bb 16. iparjogvédelmi bizottság alakult vas megyében

vid/ká bzs hgy

1970. szeptember 23.

a szakszervezetek vas megyei tanácsa közgazdasági bizottságának keretében megyei iparjogvédelmi bizottságot hoztak létre. az iparjogvédelmi vizsgálóval rendelkező, kiváló szakemberekből álló bizottság újítási, találmányi, mintaoltalmi, védjegy és munkavédelmi kérdésekben nyújt segítséget a megye ipari, mezőgazdasági üzemének. a bizottság munkájától elsősorban az újítómozgalom fellendítését várják. /mti/

--

11.18/bzs

- 15 -

To 1445

bb 17. vas megyében elrendelték az amerikai fehér szövőlepke elleni kötelező védekezést

vid/ká bzs hgy 1970. szeptember 23.

az amerikai fehér szövőlepke fertőzés olyan mérvű vas megyeszerzte, hogy a növényegészségügyi szolgálat elrendelte a kötelező védekezést. a szövőlepke második nemzedéke különösen cellódómők és sárvár környékén, valamint a szombathelyi járás hegyhátí vonalán károsít. a növényegészségügyi szolgálat gépei bepermetezték a közutak mentén és a közterületeken lévő fákat, fasávokat, ez azonban nem elég. a tsz-kben, állami gazdaságokban és a házikertekben, szórványgümölcsösökben is általános kötelező védekezés szükséges. /mti/

--

bb 18. iskolauszoda salgótarjában

vid/ká bzs hgy 1970. szeptember 23.

szerdán megkezdődött az első nógrád megyei iskolauszoda üzempróbája a salgótarjáni jurij gagarin általános iskolában. az ötlet - uszoda létesítésére - az iskola építőitől származik. Ők javasolták - még az iskola kivitelezése idején -, hogy az alagsort erre a célra kellene hasznosítani. a salgótarjáni városi tanács előteremtette a szükséges két- és félmillió forintot, s a lakóterv tervei szerint az iskolauszodát megépítették.

a több, mint négy méter magas uszócsarnokban kialakított medence tizenhat- és fél méter hosszú, öt méter széles, legnagyobb mélysége 1,25 méter. külön öltözőt, mosdót építettek a lányoknak és a fiuknak. a vizet kétezer literes boyler szolgáltatja. automatikus hőfokszabályzóval. az uszócsarnokban ugynevezett ködtenítő berendezés, és óránként hatezer köbméter teljesítményű levegőcserélő működik.

a salgótarjáni iskolauszodában az oktatás októberben kezdődik. a terv szerint már ebben a tanévben legalább ezeröttszáz általános iskolás tanul meg uszni, s itt tartja majd rendszeres edzéseit a salgótarjáni sportiskola uszós szakosztálya is. /mti/

--

11.23/bzs

- 16 -

11.25
76

bb. 19. forgalmas utódiény a balatonnál

vid/kzá/rj hgy 1970. szeptember 23.

a balaton partvidéke még nem néptelenedett el. a verőfényes nyárutó maradásra készítette a nagy idényszállodák és motelek külföldi vendégseregét. a szállókat még a szeptember végi napokban is újabb külföldi turisták keresik fel, a hotelek parkirozó helyein többszáz külföldi rendszámú gépjármű tartózkodik. az éjszakai lehülések nem riasztották el a kempingezőket sem. a még nyitvatartó első osztályu nemzetközi táborokban, tucatjával látni sátrakat.

a strandokat már csak az északi országok hidegebb vizeihez szokott külföldi turisták látogatják, annál nagyobb azonban a kiránduló forgalom. ezekben a napokban a leglátogatottabb a melegvizű héviz, a borairól és látványosságairól nevezetes badacsony, valamint a tihanyi félsziget.

népes csoportokat vonz a vidékre az előszüret élménye. az üdülők csoportosan keresik fel a történelmi szőlővidékeket. /mti/

--

bb 20. jubilál a zeneműkiadó vállalat

k tf/tné bzs zs hgy 1970. szeptember 23.

a zeneműkiadó vállalat most ünnepli fennállásának 20. évfordulóját - közölte sarlós lászló igazgató szerda délelőtti sajtótájékoztatóján, az újságíróklubban. bejelentette, hogy pénztől nagyszabású kiállításon mutatják be a zeneműkiadó sokféle produktumát: a liszt ferenc téri könyvklubban. a kiállítás középpontjában a bartók évfordulóra megjelent kiadványok szerepelnek majd. közülük a legjelentősebb két eddig kiadatlan mű: az „öt népdal”, és a „zongorás-kvintett”, valamint az 1906-ban megjelent „magyar népdalok”, teljes autogramm anyagának ünnepi fakszimile kiadása. a friss kiadványok között találkozhatnak a muzsika barátai körtvélyes gézának „a modern táncművészet útján”, című munkájával, amelynek egyik fő témája a csodálatos mandarin. /mti/

--

11.48/bzs

- 17 -

10.11.48

bb 21. pécs-varsó termelészövetkezeti barátság

vid/kz bzs -cz

1970. szeptember 23.

a pécssett működő mecseki és dráva-menti termelészövetkezetek szövetsége barátsági és együttműködési szerződést kötött a varsói vajdaság termelészövetkezeteinek szövetségével. a szerződés értelmében évente tíz-tíz szakember utazik tanulmányutra a varsói vajdaságba, illetve baranya megyébe.

ennek keretében szerdán ottágu lengyel küldöttség érkezett pécsre, viszonyozva a baranyai szakemberek augusztusi látogatását. a varsói vendégek egy hétig tartózkodnak pécssett, illetve baranyában; tanulmányozzák a magyar termelészövetkezeti szervezetek szervezetét és működését, ellátogatnak több közös gazdaságba is. a törekvés ugyanis az, hogy közvetlen - testvérszövetkezeti - kapcsolatokat alakítsanak ki a magyar és a lengyel termelészövetkezetek között.

a két terület mezőgazdasága sok tekintetben hasonlít egymáshoz, ezért a lengyel szakembereket különösen a fejlett baranyai állattenyésztés, a fafeldolgozó ipar és a melléküzemági tevékenység érdekli. /mti/

--

bb 22. idegenforgalmi társadalmi bizottság alakult szabolcs-szatmár megyében

vid/kz bzs -cz

1970. szeptember 23.

szerdán nyiregyházán megalakult a szabolcs-szatmár megyei idegenforgalmi társadalmi bizottság. a különböző szervek idegenforgalmi tevékenységének összehangolása, terveinek egyeztetése, a távlati idegenforgalmi fejlesztési tervjavaslatok elkészítése, s megvalósításuk szervezése lesz a feladata. mint a szerdai alakuló ülésen bejelentették, először nyiregyházán és környékén, a sóstói fürdőn, továbbá császárszálláson és nyirbátor központtal a nyírségben igyekeznek az idegenforgalom feltételeit fokozatosan megteremteni. /mti/

--

12.48/bzs

Tó 1330

- 18 -

bb 23. időjárásjelentés

bzs -cz

1970. szeptember 23.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 23-án szerdán 13 órakor:

hüvös éjszaka

a kelet-európa felett kialakult ciklonrendszer finnországon át hüvös és nedvs levegőt szállít a szovjetunió európai területének déli részére. hatására változékony többfelé esős, szeles az időjárás. nyugat és közép-európában tovább tart a napos, de a reggeli órákban sokfelé páráns, helyenként ködös idő. a nappali hőmérséklet a több órás napsütés következtében eléri az évszaknak megfelelő értéket.

házánkban kedden a délkeleti megyék kivételével 5-11 órán át sütött a nap. a tiszántulon egy-két helyen jelentéktelen eső hullott. a hőmérséklet csucsértéke általában 16-21 fok között alakult. szerdán hajnalban északkeleten 1-4, máshol 4-7 fokig hűlt le a levegő. néhány helyről gyenge talajmenti fagyot jelentettek. délelőtti napos, száraz idő volt, a hőmérséklet 11 órakor 14-16 fok között váltakozott.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 15.0 fok volt, 0,5 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 766,mm, változatlan.

várható időjárás csütörtök estig:

napközben kisebb felhősödés, eső nélkül. a reggeli és esti órákban páránsodás, helyenként köd. mérsékelt szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 2-7, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 15-19 fok között.

a duna vízállása budapestnél : 276 centiméter. /mti/

--

13.00/bzs

Tó 1330

- 19 -

bb 24. elutazott hazánkból a. kornejcsuk

tné/zs kcs -cz

1970. szeptember 23.

az országos béketanács vendégeként 10 napig hazánkban tartózkodott alekszandr kornejcsuk, az ukrán szovjet szocialista köztársaság legfelső tanácsának elnöke, a béke világtanács elnökségének tagja, lenin-díjas író.

a szovjet békeharcos véleménycserét folytatott dr. sik endrével, az országos béketanács elnökével, bugár jánosnéval, a hazafias népfront főtitkárhelyettesével, réczói lászlóval, az országos béketanács elnökhelyettesével a nemzetközi békemozgalom soronkövetkező feladatairól, a magyar békemozgalom tennivalóiról s a magyar és szovjet békemozgalmak közötti együttműködésről.

alekszandr kornejcsukot fogadta kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, találkozott jakab sándorral, az mszmp kb osztályvezetőjével. a neves szovjet-ukrán író látogatást tett a hazafias népfront székházában, ahol devecséri gábor, hidas antal, hubay miklós és rab zsuzsa írókkal és műfordítókkal folytatott eszmecsere írói gondokról, feladatokról.

találkozott a nemzeti színház, a madách színház és józsef attila színház vezetőivel, rendezőivel, dramaturgjaival, a többi között both bélaival, marion endrével, kohut magdával, ruttkay ottóval, fodor imrével és benedek árpáddal.

alekszandr kornejcsuk kedden az éjszakai órákban elutazott budapestről. bucsuztatására a nyugati pályaudvaron megjelent mátyás lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, sebestyén nándorné, az országos béketanács titkára, valamint sz. sz. szatucsin, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa, továbbá a magyar békemozgalom több neves képviselője. /mti/

bb 25. három évi szabadságvesztésre ítélték a tömegszerencsétlenséget okozó gépkocsivezetőt

vid/fm bzs -cz

1970. szeptember 23.

ez év július 1-én tömegszerencsétlenséget okozott grigoncza jános debreceni lakos, aki a hajdu megyei állami építőipari vállalat személyszállító gépkocsiját vezette. vámospércs felől debrecen felé haladva egyik kis hídnál egy pótkocsis autóbust szabálytalanul előzött a vizes, sikos úton, aminek következtében az autóbusz vezetője fékezett, s a 32 személyt szállító jármű az árokba borult. a baleset következtében tanka jános építőmunkás meghalt, huszan pedig kisebb-nagyobb sérülést szenvedtek.

a debreceni járásbíróóság grigoncza jánost három évi szabadságvesztésre ítélte, s két évre eltiltotta a gépjárművezetéstől.

/mti/
13.28/bzs

- 20 -

bb 26. fényezett rizs

vid/kz bzs -cz

1970. szeptember 23.

a nagykunságban munkába álltak a rizskombájnok, megkezdődött a termés betakarítása, a karcagi közös gazdaságok első tábláinak termését megvizsgálta a helyi hántolómalom. laboratóriumi elemzés eredménye szerint a tavalyinál jobb a rizs minősége. ez még a szakembereket is meglepte, mivel a rapszódikus időjárás több ízben is veszélyeztette a termést. a karcagi malom, a hét végén veszi át az első nagyobb tételű új rizsszállítmányt a termelőktől és hétfőn már meg is kezdi a feldolgozását. naponta huszonkét vagon „vizigabona”, kerül majd a gépekbe. a többségét fényezett kivitelben, idegen anyagtól mentesen, márkázott „időtálló”, duplacsomagolásban szállítják a kereskedelemnek. /mti/

bb 27. kielégítően alakulnak a világélelmezési program és magyarországi kapcsolatai - tanácskozik a fao konferencia

t jk/tr bzs -cz

1970. szeptember 23.

szerdán a hotel duna intercontinentalban g. de oteyza spanyol mezőgazdasági államtitkár elnökletével folytatta tanácskozását a fao /az élelmezési és mezőgazdasági szervezet/ vil. európai regionális konferenciája. a munkakülésen ott volt a. h. boerma, a fao vezérigazgatója is.

a küldöttek az európai mezőgazdaság középtávu fejlesztési tervét, a világélelmezési program munkáját és a szervezet munkájával kapcsolatos különféle kérdéseket vitatták meg. nagy érdeklődés kísérte f. aquino-nak, a világélelmezési program igazgatójának előadását. az igazgató kérte az európai országokat, a világélelmezési program alapjához fokozzák hozzájárulásukat. arra lenne szükség, hogy a kontinens országai mezőgazdasági ter-
mésfeleslegeiket a program útján az eddiginél nagyobb mértékben irányítsák azokba az országokba, ahol ezekre a javakra még nagy szükség van. kifejtette, hogy a program jelenleg több mint egymilliárd dollár értékű élelmiszer-segítséget ad az arra rászoruló országoknak és a külfönte fejlesztési terveket is támogatja.

az igazgató ezután kifejtette, hogy a kontinens országai most abban a helyzetben vannak, hogy a fejlődő országok megsegítésében nagyobb szerepet játszhatnak, mint az 1950-es, vagy 60-as évek elején, amikor még az árutermelés nem volt ennyire fejlett. egy-két évtizeddel ezelőtt a program beszerzésének főbb forrásai még észak-amerikában voltak, ahol a mezőgazdasági termelékenység akkoriban ugrásszerűen megnőtt. az utóbbi években hasonló fejlődés tapasztalható Európában.

/folyt. köv./
13.45/bzs

- 21 -

bb 27. /kielégítően alakulnak ... 1. folyt./bzs

f. aquino, előadása után nyilatkozatot adott az mti munkatársának. arra a kérdésre, hogy mekkora összegek állnak a program rendelkezésére, és az anyagiakat hogyan használják fel, elmondta, hogy 1962 és 65 között évi 30 millió, 1965-68 között már 60 millió, az 1969-70-es években pedig már évente 150 millió dollár felett rendelkeznek. Európában már több ország részesült a program támogatásában. az elmúlt 8 év alatt a kontinensen 6 ország 10 alkalommal kapott gyors segítséget, közöttük például Magyarországnak és Romániának az ideai árvizkárok enyhítésére nyújtottak különféle segélyeket. törökországban a szénbányászok élmezését javították meg, cipruson pedig a program segítségével az aszályos területeken lehetővé tették a mezőgazdasági művelést és élelmiszereket biztosítottak iskolák és kórházak ellátására.

a program legnagyobb gondja, hogy a rendelkezésre álló élelmiszerkészletek összetétele nem megfelelő. van elegendő gabona, sovány tejpor és étolaj, de kevés a biológiailag magas értékű élelmiszer. pedig sok helyen éppen erre lenne szükség. sokszor gondot okoz a termények, termékek tárolása is.

a világelelmezési programhoz olyan sok segélykérelem érkezik, hogy kétszer annyi anyagi és szellemi termékre árura volna szükség, mint amennyi pillanatnyilag rendelkezésre áll. az európai országok összefogásával azonban minden bizonnyal fokozatosan megjavulnak a program lehetőségei.

a konferencián felszólalt kazareczki kálmán miniszterhelyettes, a fao magyar nemzeti bizottságának elnöke. Magyarország további támogatásáról biztosította a világelelmezési programot. elmondta, hogy a kormány határozata alapján az ország további élelmiszereket ajánl fel a program javára. egy másik napirendi ponthoz kapcsolódóan támogatta azt a javaslatot, amely szerint a fao európai központját genéből Rómába kellene áthelyezni.
/folyt. köv./

13.48/bzs

- 22 -

10/15⁰⁵

bb 28. „tollgyár”, kecskeméten

vid-kz/tné bzs -cz

1970. szeptember 23.

a baromfiipari országos vállalat kecskeméti gyárának rekonstrukciójával egyidejűleg új tollüzemet is építenek. a 10 ezer négyzetméter alapterületű üzem az NSZK-ból vásárolt automatikus gépekkel szerelik fel. a munka újabb fontos állomásaként üzembe helyezték a tollkeverőt, amely a szakemberek szerint jelenleg a világ legnagyobb ilyen berendezésének számít. tartályaiban - egy szeri töltéssel - másfél tonna tollat kever a kívánt arányban. a kecskeméti üzem általában 7-8féle tollkeveréket ad majd piacra. de ha a vevők kívánják más toll-pehely arányu keveréket is készítenek. az ország valamennyi baromfi feldolgozó üzeméből kecskemétre érkeznek majd a liba és kacsatoll. a „tollgyár”, teljes elkészülte után évente 3000 tonna ágynemű tollat adnak piacra. munkája jövedelmezőnek ígérkezik. a piackutatások egyértelmű eredménye szerint ugyanis a műanyagok nem veszélyeztetik a toll keresletét, sőt, mint ez most már ugyancsak megállapítható, a tollal töltött ágynemű egyre inkább luxuscikk lesz, s ennek megfelelően emelkedik az ára is. /mti/

--

bb 29. a fao konferencia résztvevőinek elutazása

pv/sl bzs -cz

1970. szeptember 23.

a fao konferencia résztvevői közül Szerdán elutazott J. Okuniewski lengyel földművelésügyi miniszter, továbbá G. Tortora, az olasz földművelésügyi és erdészeti minisztérium államtitkára. elutazott Budapestről H. Emmerich, a KGST titkárságának helyettes vezetője is, aki megfigyelőként vett részt a konferencián. a vendégeket dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, továbbá a Mém vezető munkatársai és a fao magyar nemzeti bizottságának tagjai bucsúztatták. jelen voltak az érintett diplomáciai képviseltek vezetői, illetve vezető munkatársai is. /mti/

--

bb 30. ünnepi kiadványok a Bartók évfordulóra - sajtótájékoztató a 20 éves zeneműkiadó vállalatnál

t tf/tr zs bzs -cz

1970. szeptember 23.

fennállásának 20. évfordulóját ünnepli a zeneműkiadó vállalat, s ebből az alkalomból Sarlós László igazgató sajtótájékoztatót tartott Szerdán az újságíró klubban. elmondta, hogy évente mintegy 100 mai magyar művet, körülbelül 600 kottát és több tucat zenei könyvet adnak közre. a kották egynegyede külföldön öregbíti a magyar zenekultúra hírét. a kiadónak szinte az egész világot behálózó nemzetközi kapcsolatai vannak, sok külföldi céggel készítenek közös kiadási produktumokat.
/folyt. köv./
14.22/bzsn

- 23 -

10/15⁰⁵

bb 30. ü/ ünnepi ... 1. folyt./bzs

Bartók Béla halálának 25. évfordulójára jónéhány fontos és érdekes kiadvány várható. Közülük a legjelentősebb két eddig kiadatlan mű: az „öt népdal”, és a „zongorás kvintet”, valamint az 1906-ban megjelent „magyar népdalok”, teljes autográf anyagának ünnepi faksimile-kiadása. A faksimile, Bartók és Kodály első közös munkájának, az 1906-os kiadásból ismert anyagán kívül tartalmazza a Bartók-fogalmazta felhívást a magyar közönséghez, néhány dal vázlatát, utólag javított első variánsát; a faksimile-részt a szövegeknek, valamint Denis Dille tanulmányának és jegyzeteinek angol-nyelvű fordítása egészíti ki. Az „öt népdal”, érdekes adalék ehhez a faksimiléhez: 1928-ban medgyaszi Vilma - Bartók vázlatok alapján, részben rögtönzött zongorakísérettel - hanglemezre énekelt öt dalt az 1906-ban megjelent „magyar népdalok”,-ból; ez a vázlatok és a hanglemez alapján rekonstruált, az eredetitől erősen eltérő 1928-as változat lát most első ízben napvilágot. A mindeddig ugyancsak kiadatlan, 1904-1905-ben keletkezett „zongorás kvintet”, Bartók korai stílusának, elsősorban a német romantika és a verbunkos-elemek hatásának tanúja - mondta az igazgató. Egyébként mindkét művet D. Dille adja közre. Most jutott a zenebarátokhoz két olyan különleges kiadvány is, amely a kották és a könyvek határán áll. Az egyik a miniatűr könyvek mintájára készült első magyar „minikotta-kiadvány”: az i. vonósnégyes partitúrája. A másik a magyar-angol-német-orosz nyelvű 1971-es Bartók nap-tár. Nagyalaku falinaptárról van szó, amelyet 6 potréből és Bartók életének jellegzetes mozzanatait megörökítő 6 fényképből állítottak össze, a képek hátoldalán Bartóknak és jelentős kortársainak írásaiból vett idézetekkel. A fényképanyag Escher Károly, Kálmán Kata és Reismann Mariann munkája, a borítón „a fából faragott királyfi”, bábszínházi előadásának színes színpadképe és Borsos Miklós Bartók-plakettje látható.

az új könyvek közül „a modern táncművészet útján”, című munkájában körtvélyes géza a műfaj századunkbeli - csúcsteljesítményeként Bartók csodálatos mandarin-ját állítja történetének középpontjába. az én zeneszerzőm című sorozatban gál Zsuzsa Bartók-kötete jelenik meg az évfordulóra. a szövegrészt gazdag képanyag és egy hanglemez egészíti ki: a hanglemez en a „cantata profana”, szövegét mondja el Bartók, utána a 44 duo egy-egy darabját, az „éjszaka zenéje”, -t és a „magyar képek”, -ből az „este a székeleyeknél”, és a medvetánc”, muzsikáját hallhatjuk. /folyt. köv./

14.28/bzs

- 24 -

To 1505

bb 30. ünnepi ... 2. folyt./bzs

régi adósság törlesztése „Bartók életművének teljes jegyzéke”, amelyet a zeneműkiadóval együttműködve a világhírű Boosey and Hawkes kiadó jelentetett meg. az időrendben, műfaji csoportosításban és betűrendben összeállított jegyzék a művek valamennyi fontos adatát tartalmazza: a hangszerösszeállítást, az ősbemutató idejét és helyét, a közreadó, az átiró és a kiadó nevét.

a Bartók évfordulóra időzített újdonságok és a zeneműkiadó vállalat két évtizedes termésének bőséges válogatása - több mint hatezer féle kotta, könyv péntektől kiállításra kerül a közönség elé a Liszt Ferenc téri könyvklubban. /mti/

bb 32. szigethy istván

1970. szeptember 23.

ká/tné bzs -cz

festőművész emlékkiállítását a váci vak bottyán muzeumban 1970. szeptember 27-ig meghosszabbították. /mti/

bb 33. matematikai módszerekkel készült a komáromi állami gazdaság új ötéves terve

1970. szeptember 23.

vid/kz bzs -cz

a mezőgazdasági gépkisérleteti intézet bázisgazdasága, a komáromi állami gazdaság, az utóbbi években gyors ütemben fejlődött. a növénytermesztésben a legkorszerűbb géprendszereket alkalmazták, s ezzel párhuzamosan új növényfajtákat honosítottak meg. hatóanyagban számítva 7 év alatt négyszeresére növelték a műtrágya mennyiségét. mindezek eredményeként nemzetközi viszonylatban is figyelemre méltó termelékenységgel dolgoznak, s kétháromszorosára növelték a termés hozamokat.

a további fejlődést csak a növénytermesztés szerkezetének átalakításával, célszerű műszaki fejlesztéssel és az értékesítési lehetőségek optimális kihasználásával tudják biztosítani. az ehhez szükséges nagyszámú és bonyolult összefüggés feltárása, illetve a megfelelő fejlesztési program elkészítése azonban a hagyományos módszerekkel már nem megoldható. ezért matematikusok és más szakértők bevonásával, elektronikus számítógépek igénybevételevel dolgozták ki azt a rövidebb - öt évre szóló - és azt a hosszabb távu - 8-10 évre szóló - tervet, amely a gazdaság pénzügyi teherbíró képességével összhangban biztosítja a fejlődést. /folyt. köv./

14.33/bzs

- 25

To 1505

bb 33. /matematikai .. 1. folyt./bzs

megelőzően a gazdaság dolgozói rendkívül nagy gonddal készítettek el a technológiai terveket és a jövedelem számításokat, ez adta az alapot a lineáris programozási modell összeállításához, a fejlesztési változatok kidolgozásánál kimutatták a gazdaságtól független összes tényezők várható alakulását, számba vették például az árak várható ingadozásainak hatását, és minden árszituációhoz külön-külön kidolgozták a fejlesztés optimális variációját. számos más, az eredményekre ható számítást végeztek. így például figyelembe vették a takarmányok optimalizálásának és helyettesítésének lehetőségét.

a komáromi állami gazdaság matematikai modellje a helyi adottságokra épült, mivel azonban bizonyos mértékig a távlati tervezés módszertanát is tovább fejlesztették, a többi gazdaságok is haszonnal tanulmányozhatják. /mti/

bb 31. svédországban is beváltak az ikarusok - svéd közlekedési szakemberek budapestben

t sz/mm bzs sl -cz

1970. szeptember 23.

a legnagyobb svéd járműgyárak a volvo és a scania továbbá 15 svéd közlekedési vállalat 25 szakembere érkezett budapestre, hogy a magyar közúti járműgyártást tanulmányozza, s autóbuszok vásárlásáról tárgyaljon a mogürt üzletkötőivel.

a svéd szakemberek szerdán felkeresték az ikarus gyárat, ahol toldi józsef vezérigazgató bemutatta az üzemet, elsősorban az egyedi autóbusz-szerelődét, ahol a volvo gyárral kooperációban gyártott autóbuszok is készülnek, a buszokat próbautakon is tanulmányozták.

a svéd volvo gyár már hosszabb ideje kapcsolatban áll az ikarus-sal, az ikarus gyár volvo-alvázakra épít karosszériákat, s ujabban együttműködés van kibontakozóban, a scania és az ikarus között is. a kooperációban gyártott autóbuszok jó piacra találnak svédországban, ahol egyre nagyobb számban jelennek meg az ikarus-volvo márkajelű viselő járművek. a svéd államvasutak például - a háztól vasutig szállításhoz - eddig 37 autóbuzst rendelt.

/folyt. köv./

14.55/bzs

NA 1530

- 26 -

31. /svédországban ... 1. folyt./bzs

a budapestre érkezett svéd szakértők egyike m. munkberg a stockholmi salstjön közlekedési vállalat igazgatója az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondotta, hogy ő volt a magyar autóbuszok első svédországi vásárlója. még 1967-ben vette meg az első három ikarust. elégedettségének bizonyítéka, hogy ismét vendőként jelentkezik.

tage johansson, a stockholmi lokáltrafik vállalat igazgatója elmondotta, hogy a stockholmi államvasutaknál közlekedő magyar márművekkel ismerkedett meg először, s miután ott meggyőződött arról, hogy jól beváltak első üzletkötésként tíz autóbuzst rendelt a mogürt-től. a látogatást felhasználja arra, hogy megtekintesse a számára most készülő buszokat.

a magyar vendéglátók a mogürt és az ikarus vezetői a svéd érdeklődés nyomán úgy vélekednek, hogy újabb műszaki és kereskedelmi együttműködés bontakozhat ki a svéd vállalatokkal, s ez tovább bővítheti az ikarus gyártmányok külföldi piacait. /mti/

bb 35. vietnami szolidaritási nagygyűlés egerben

vid/fm bzs -cz

1970. szeptember 23.

a vietnami demokratikus köztársaság megalakulásának 25. évfordulója tiszteletére szerdán egerben vietnami szolidaritási nagygyűlést rendezett a ho si minh tanárképző főiskola. az elnökségben helyet foglalt dr. sipos istván, a heves megyei pártbizottság titkára, miklósvári sándor a művelődésügyi minisztérium pedagógusképző osztályának vezetője. jelen volt hoang luong, a vdk budapesti nagykövete és a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének képviselője is.

a nagygyűlésen részt vett a - dr. julius albertinek, a banska bistrice-i pedagógiai főiskola dékánjának vezetésével - egerben tartózkodó csehszlovák küldöttség is, amely a testvéri kapcsolatok felvétele céljából érkezett a városba.

dr. bakos józsefnek, a hazafias népfront városi elnökének megnyitó szavai után szücs lászló, a ho si minh tanárképző főiskola főigazgatója mondott ünnepi beszédet, majd felszólalt hoang luong nagykövet is. hangsúlyozta, hogy az egri, valamint a vinhi pedagógiai főiskola között több éve fennálló gyümölcsöző testvéri kapcsolat tovább gazdagítja, mélyíti a két nép barátságát. ennek egyik kifejezője, hogy az idei tanévben először négy vietnami diák is tanul egerben.

/folyt. köv./
15.00/bzs

NA 1540

- 27 -

bb 35. /vietnami ... 1. folyt./bzs

a nagygyűlésen bejelentették, hogy szücs László, az egri hosi mi min tanárképző főiskola igazgatója és somos jános főigazgatóhelyettes a közeljövőben vietnamba utazik a vinni testvérintézménnyel kialakult kapcsolat továbbfejlesztése céljából.
/mt1/

bb 34. szabályozzák a pinkát

vid/kz /tné bzs -cz

1970. szeptember 23.

magyar-osztrák megállapodás alapján szabályozzák az ausztriában eredő pinka folyót, amely a vas megyei körmenédel ömlik a rábába. a munka halaszthatatlan. az ősalapotban lévő, még sohasem szabályozott folyó gyakran kilép természetalkotta tekervényes medréből, s mezőgazdasági, illetve lakott területeket önt el, szinte minden esztendőben. a szabályzást a folyó magyar szakaszán kezdi meg, s ennek során folyamatosan megszüntetik az ott lévő hat kis vízierőművet. a hat kis erőmű mindössze 20 falu szükségletének megfelelő mennyiségű áramot termel. a folyó áradásai ennél lényegesen nagyobb károkat okoznak. /mt1/

bb 38. összegyűjtik a régi földrajzi neveket fejér megyében

vid fm bh -cz

1970. szeptember 23.

megmentik a régi, feledésbe merülő földrajzi neveket fejér megyében, - jelentették be szerdán a hazafias népfront honismereti bizottságának tanácskozásán. csóka jános, a hazafias népfront fejér megyei bizottságának titkára elmondta, hogy a történelmi változások, a mezőgazdasági nagyüzemek megalakulása következtében mind inkább feledésbe merülnek a régi földrajzi nevek, pedig ezek - akár csak a népművészeti emlékei, vagy a régészeti leletek - értékes dokumentumai a megye hajdani életének. megmentésükre, összegyűjtésükre minden társadalmi réteget megmozgató akciót indít a népfront. a honismereti szakkörök - pedagógusok, diákok, kisz-fiatalok és elsősorban a falusi, ben-szülöttek, segítségével, a régi kataszteri térképek, telekkönyvek, levéltári anyagok alapján, feltérképezik, a településeket s összegyűjtik a ma már csak szájhagyomány szerint ismeretes neveket. a gyűjtő, rendszerező munka előreláthatóan két-három évig tart. /mt1/

15.05 bh

NA 1600

- 28 -

b 36 két kongresszus között: új kórházak, egészségügyi intézmények épültek, a lakosság egészére kiterjesztették az állami egészségügyi ellátást szolnok megyében

vid fm bh -cz

1970. szeptember 23.

a párt ix. kongresszusának határozata - amely többek között az egészségügyi ellátás további tervszerű fejlesztését írta elő - jelentős változásokat eredményezett a mezőgazdasági jellegű, s ugyanakkor erőteljesen iparosodott szolnok megyében. gyakorlatilag a megye összes lakosa ma már jólszervezett államiegszégügyi ellátásban részesül. az iparban és a mezőgazdaságban foglalkoztatott biztosítottak száma négy esztendő alatt tíz- és félezerrel nőtt, s megközelíti a nyolcvannyolc ezret.

ebben az időszakban a nagykunság központjában, karcagon, üzembe helyezték a tizemeletes, négyszáznegyven ágyas és korszerű rendelőtintézetet ellátott kórházat, amely a tájegység mezőgazdasági dotgozónak gyógyítására is hivatott. szolnokon megkezdte a területi gyógyító munkát a máv-kórház és rendelőtintézet. jászberényben új belgyógyászati pavilont építettek. tiszafüreden központi orvosi rendelő nyílt és bővítették a szülőotthont. tizenöt ágyas új szárnyal bővült tiszaföldváron is a régi szülőotthon. tetemes összegeket fordítottak a kórházak, rendelőtintézetek műszer-álmányának kiegészítésére, korszerű gyógyító eszközök beszerzésére.

a lakosság egészségügyi ellátásának javítása céljából százhatvanegyre emelték az orvosi körzetek számát, s ma már a távolabbi tanyatelepülések lakói is igénybe vehetik az orvosi segítséget. a megye körzeti orvosi ellátottsága jobb az országos átlagnál, mivel az egy orvosi körzetre jutó lakosok száma négy év alatt csaknem kétszázal csökkent. az országban az első között szolnokon alakították ki a tizenegy gyermekorvosi körzetet. karcagon most alakítják ki a gyermekek jobb egészségügyi ellátását szolgáló körzeti hálózatot, számottevő az előrehaladás a fogászat terén is. tizezer lakos kezelésére tizenegy óra jut, ami jobb az országos átlagnál. kialakultak a fogorvosi ellátás körzetesítésének feltételei örvendetes, hogy magas szintre emelkedett a tüdőbeteg gondozás gyógyítás, és fejlődik az ipari és mezőgazdasági üzemorvosi hálózat.

a két kongresszus között elért jelentős előrehaladás a további fejlődéshez is új alapokat teremtett. a negyedik ötéves terv fő célkitűzései közé tartozik az ezeregyszáz ágyas új megyei kórház, továbbá háromszáz ágyas elmeosztály építése szolnokon, karcagon százötven ágyas elmeosztály létesítését tervezik. mezőtúron husz ágyas bővítik a szülészeti osztályt. a járóbetegellátás feltételeinek javítására jászberényben, mezőtúron és törökszentmiklóson új rendelőtintézet építése szerepel az előzetes programban. intézkednek annak érdekében, hogy legalább husz új fogorvos telepedjen le és további husz gyermekorvosi, valamint tizenegy általános orvosi körzet kezdje meg működését.
/mt1/

- -

- 29 -

15.25.

NA 1605

bb 37. a szakácskongresszus résztvevői a balatonnál

1 kf/kf sl bh -cz

1970. szeptember 23.

a szakácskegyesületek világszövetsége budapesti kongresszusának résztvevői szerdán vidékre látogattak. megtekintették egyebek között a székesfehérvári hűtőházat, a balatonfüredi marina szállót, a keszthelyi vendéglátó szakiskolát. a külföldi szakácsok, cukrászok megismerkedtek badacsonyi és tihanyi vendéglátóhálózatával, tanulmányozták az ottani magyar ételkülönlegességek receptjeit, megtanulták elkészítésüket. /mtl/

bb 39. újabb 35 mesterség gyakorolható szabad iparként

1 sz/gg sl bh -cz

1970. szeptember 23.

a könnyűipari értesítő legutóbbi száma ismerteti a könnyűipari minisztérium kisipari főosztályának közleményét az újabb szabad iparok gyakorlására kiadható iparjogosítványokról. harmincöt olyan mesterséget soroltak a képesítéshez nem kötött, ugynevezett szabad iparok közé, amelyek eddig bizonyos képesítéshez kötött iparok résztevékenységei voltak. kizárólag erre szóló iparjogosítvány alapján - képesítéshez nem kötött iparként - gyakorolható többek között néhány szolgáltató és javító szakma, mint például a sportszer-javító, lakástakarító, falradirozó, esernyőjavító, bőrkabát-tisztító, hordár; az új cikkek előállításai közül a fonott-szék készítő, a facipő készítő, a butorugó készítő, a textilhulladék feldolgozó és néhány más szakma. ugyanígy nem képesítéshez kötött iparként gyakorolhatják mesterségüket a vattacukor és törökméz készítő - számukra azonban változatlanul kötelezők az egészségügyi minisztérium élelmezés-egészségügyi előírásai. /mtl/

bb 40. baráti találkozó a csehszlovák kultúrában

t gy/pv zs bh -cz

1970. szeptember 23.

a csehszlovák sajtó napja, valamint a csehszlovák kommunista párt központi lapja, a rudé právo megalapításának 50. évfordulója alkalmából dr. michal rábek, a csehszlovák szocialista köztársaság nagykövetségének másodtitkára szerdán baráti találkozót rendezett a csehszlovák kultúra székházában.

a baráti beszélgetést - amelyen részt vettek a magyar sajtó vezető munkatársai, jelen volt zdenek horeni, a rudé právo helyettes főszerkesztője is. /mtl/

n

15.40 bh

M-1625

bb 42. kórházak, népművelési és oktatási intézmények, községi panziók épülnek bács- kiskun megyében - ülést tartott a megyei tanács

vid/fm/ny -cz

1970. szeptember 23.

bács-kiskun megye tanácsa szerdai ülésén jóváhagyta a megye ik ötéves terv művelődésügyi és egészségügyi ágazatainak megyei előirányzatait. mindkét területen jelentős mennyiségi és minőségi javulás várható a következő években.

lytatják a megye kórházainak fejlesztését. a harmadik ötéves tervidőszakban 359-cel 3077-re emelkedett a megyei kórházi ágyainak száma. most épül az új hatszáz ágyás kiskunhalasi kórház, s megkezdték a kecskeméti vezető megyei kórház kivitelezésének műszaki előkészítését. a tervek szerint a kecskeméti, a kiskunhalasi és a bajai széles spektrumu kórházak látják majd el a magasszintű gyógykezelést, az ugynevezett alapszakmák kalocsai és kiskunfélegyházi kórház mellett. a 900 ágyas megyei kórház 1977-re készül el.

kiskörösön, kiskunfélegyházán és bácsalmáson rendelőintézetek épülnek. újabb 13 általános orvosi és 14 gyermekorvosi körzetet szerveznek. 1975-re a megyében 2700 felnőtt lakos és 1117 gyermek jut majd egy-egy körzeti orvosra. az előbbi megközelíti, az utóbbi meghaladja az országos átlagot.

a szociális program szerint az öregek számára további 22 napközi otthont rendeznek be, a megye szociális otthonait 250 hellyel bővítik, tiszakécskén, bácsalmáson, hercegszántón közösségi panziós-rendszerű otthonokat létesítenek, s ötven házi gondozói körzetet szerveznek.

a művelődésügyi beruházások közül kiemelkedik a kecskeméti megyei művelődési központ, a megyei könyvtár és a technika házának felépítése, az óvodák 1250 hellyel történő bővítése, 112 általános iskolai tanterem, s 1910 általános-, valamint középiskolai diákotthoni hely megteremtése. /mtl/

15.55/ny

-31-

M-1630

bb 46. kulturális centrumok pest megyében - népművelési központ lesz szentendre

vid/gö/fm/ny -cz

1970. szeptember 23.

sokat fejlődött a kulturális élet- állapították meg a pest megyei tanács végrehajtó bizottságának szerdai ülésén, amelyen a megye közművelődésének helyzetéről és feladatairól tárgyaltak. megállapították, hogy megváltozott a muzeumok korábban egyoldalú tevékenysége, színvonalasabb lett a művészeti csoportok munkája. jelentős művészetpolitikai sikerként könyvelték el, hogy rendszeressé váltak a képzőművészeti kiállítások, s ma már nemcsak szentendre és vác, hanem számos más

város és község rendez színvonalas tárlatokat, hangversenyeket. a megyében nyolcra emelkedett a zeneiskolák száma, s ezenkívül 98 helységben tartanak zenetanfolyamokat. a kulturális élet fellendüléséről tanuskodik a szentendrei teátrum működése, - amelynek két éves próbaidőnek szánt működése bevéltotta a hozzáfűzött reményeket, - valamint a pest megyei művészeti hetek megrendezése is.

az ülésen a felnőttek iskolai oktatásával kapcsolatban az üzemek feladataként jelölték meg a továbbtanuló dolgozók támogatását. bírálták a déryné színház műsorpolitikáját: kevés előadást rendez - magas helyárakkal. feltétlenül jobb együttműködésre van szükség, - állapították meg, - mert az ország legnépesebb megyéjének nincs állandó színháza. gátolja még a kulturális élet fejlődést a művelődési otthonok korszerűtlensége és felszerelésének hiánya, továbbá az, hogy nincs elég népművelési dolgozó.

a következő öt éves tervidőszak legfontosabb feladata a kulturális központok létesítése és erősítése. pest megye népművelési módszertani központja szentendre lesz. itt épül fel 1972-re a megyei művelődési ház, s benne kap helyet a megyei könyvtár és a népművelési tanácsadó. ugyancsak a városba költözik a muzeumi igazgatóság is. vác feladata lesz a munkásszervezés és kórusművészet ápolása. gödöllőn alakul ki az agrár- és földmunkásmozgalom hagyományainak központja. a két déli városra bízzák ezenkívül gözsa, kossuth és arany jános emlékének ápolását, a környező népes tanyavilág kulturális életének javítását, tervbe vették továbbá, hogy gödöllőn, monoron, ráckevén és vácra új művelődési házakat építenek, amelyek a környék művelődési központjai lesznek.

/folyt köv/
16.05/ny

-32-

MF 16^{vo}

bb 46. / kulturálisfolyt/ná

tervek készülnek az agglomerációs övezet, a fővárosba naponta bejáró 170.000 dolgozó és a külterületek, a tanyavilág közművelődésügyének fejlesztésére. a végrehajtó bizottság határozatot hozott a megyei, városi népművelési tanácsok átszervezésére, s elhatározták, hogy valamennyi nagyközségben hasonló társadalmi szervezet hoznak létre. /mti/

-.-

bb 41: meghalt pikay istván ujságíró

um zs bh -cz

1970. szeptember 23.

hosszas szenvedés után 58 éves korában szerdán elhunyt pikay istván ujságíró. több haladó naplap munkatársa volt s 1942-től haláláig a népszava munkatársaként dolgozott.

a magyar ujságírók országos szövetsége és a népszava szerkesztősége saját halottjának tekinti. temetése szeptember 29-én, kedden délután 2 órakor lesz a rákoskeresztúri köztemetőben. /mti/

-.-

bb 43. vas istván kitüntetése

pv zs bh -cz

1970. szeptember 23.

a népköztársaság elnöki tanácsa vas istván kossuth-díjas költő, műfordítónak 60. születésnapja alkalmából költői és műfordítói munkássága elismeréséül a munka érdemrend aranyfokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, óvári miklós, az mmiszp központi bizottsága osztályvezetője és orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese. /mti/

-.-

15.15 bh

- 33 -

MF 16^{vo}

bb 44. bolgár színművészek érkeztek tapasztalatcserére

1 szö/mm zs bh -cz

1970. szeptember 23.

violeta bahtchevanova, a szófiai nemzeti színház érdemes művésze és kapia dineva dimitrov-díjas, a várnai nemzeti színház tagja a magyar színházművészeti szövetség vendégeként 10 napos tapasztalatcserére hazánkba érkezett. megtekintenek több mint 10 színházi előadást, találkoznak a színházművészeti szövetség vezetőivel. /mti/

p

bb 4. a nemzetközi társadalombiztosítási szövetség közgyűlése ;

sl bh -cz

1970. szeptember 23.

kölnben megnyílt a nemzetközi társadalombiztosítási szövetség /aiss/ xvii. közgyűlése. a világszervezet plenáris ülésén áttekintik a társadalombiztosítás fejlődési irányzatait. a közgyűléssel párhuzamosan üléseznek a szövetség állandó és ideiglenes munkabizottságai. kerekasztal-megbeszéléseket is rendeznek, amelyekben többek között az afrikai és ázsiai országok társadalombiztosítási szervezeteinek tevékenységéről, valamint a fejlett ipari országokban a társadalombiztosítást összerűgő s fellendülőben lévő kutatómunkáról tárgyalnak. a közgyűlés befejezése után összeül a szövetség igazgatói tanácsa, hogy meghatározza a világszervezet legközelebbi hároméves tevékenységét és újraválassza a szövetség elnökét, főtitkárát és vezető testületét.

a közgyűlésen és a munkabizottsági üléseken palotai károlynak, a szot társadalombiztosítási főigazgatóság helyettes főigazgatójának vezetésével magyar küldöttség is részt vesz. /mti/

16.20 bh

- 34 -

Nr 164E

bb 51. bővítési választékát a borsodi vegyikombinát

vid/kz/ny -cz

1970. szeptember 23.

a borsodi vegyikombinát dolgozó a tizedik pártkongresszus tiszteletére kezdeményezett munkaversenyben nemcsak a mennyiségi tervek túlteljesítésére, hanem a műanyag választék bővítésére is felajánlást tettek. ennek valóráváltásaként kezdték meg szeptember elején a fa mintázatát utánzó műanyag redőny-lapok gyártását. naponta mintegy három kilométernyit készítenek belőle. az építőipar máris nagy tételeket megrendelt. a kongresszusi verseny keretében kezdték meg egy másik új termék, a műanyag fólia készítését is. a nagyteljesítményű feldolgozó gép üzembeállításával évente mintegy ezer tonna, 4 méter széles, leginkább a mezőgazdaságban felhasználható fóliát adnak piacra. az északi fekvésű borsod megyében, ahol az alföldi tájakhoz képest három-négy héttel később érnek be a korai kertészeti növények, a zöldségellátás megjavítása szempontjából különösen nagy jelentősége van a műanyagfóliának. könnyen és kis önköltséggel lehet belőle „fólia alagutakat”, építeni a primórtermesztéshez. /mti/

..-

bb 53. vietnami napok nyiregyházán

vid/fm/ny -cz

1970. szeptember 23.

szeptember 23-30. között vietnami napokat rendeznek nyiregyházán. az eseménysorozat ünnepélyes megnyitóját szerdán tartották a krudy filmszínházban. ebből az alkalomból magyar-vietnami barátsági nagygyűlést rendeztek, amelyen részt vett tran khoan, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének attaséja, tran minh triet, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének attaséja és le van thny vietnami fiatal, aki a nyári hónapokban résztvett az árvíz-sújtotta terület újjáépítésében.

a nagygyűlést koncz károly, a hazafias népfront szabolicszatmár megyei titkára nyitotta meg, majd kellner ferencné, a hazafias népfront nyiregyházi városi titkára mondott beszédet. tran minh triet, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének attaséja, felszólalásában a két nagykövetség képviselőjében, s a vietnami nép nevében köszöntötte a gyűlés résztvevőit.

ugyancsak szerdán a mozi előcsarnokában „25 éve szabad vietnam”, címmel fényképkiállítás nyílt. /mti/

16.30/ny

-35-

Nr 164E

bb 47. Latin-amerikába utazott a szot küldöttsége

gg sl bh -cz

1970. szeptember 23.

nemeslaki tivadarnak, a szot titkárának vezetésével Latin-amerikába utazott a szaktanács küldöttsége. a küldöttség Kubában, Uruguayban, Peruban, Mexikóban és más Latin-amerikai országokban megbeszéléseket folytat az országos szakszervezeti központok vezetőivel./mti/

--

bb 48. az osztrák szakszervezeti szövetség

gg sl bh -cz

1970. szeptember 23.

delegációja Anton Benya elnök vezetésével Szerdán Komárom megyébe látogatott. Nyergesújfalun megtekintette a magyar viscosa gyárat, találkozott az üzem gazdasági vezetőivel, szakszervezeti tisztségviselőivel, dolgozóival./mti/

--

bb 49. elhunyt szalai dezső

hi pv zs bh -cz

1970. szeptember 23.

a párt és munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetésre. temetése 26-án, szombaton délután két órakor lesz Újpesten a megyeri uti temetőben.

mszmp xiii. ker. bizottsága/mti/

--

bb 50. elhunyt nagy sándor,

hi/pv bh -cz

1970. szeptember 23.

a párt és munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetésre. temetése 29-én, kedden 11.30 órakor lesz a Rákóczi uti temetőben.

mszmp xiii. kerületi bizottsága

--

/mti/

- 36 -

16.30 bh

NA 16⁵⁰

bb 52. rita, a pótmama - meleg boxerfészekre talált a kis fekete párduc

i sb/gg sl bh -cz

1970. szeptember 23.

megmenekült az állatkert kis fekete párduca, „akit”, szivtelen anyja, Styx sorsára hagyott, nem szoptatta kicsinyét. a 43 és féldekási párduc-csemete élete forgott kockán, mert pusztulását okozhatta volna a mesterséges táplálék, vagy a tehéntej. egyelőre csak valamilyen újdonsült kutyamama teje segíthet a párduc-csemetén, mert a kutyák teje közelíti meg a legjobban a macskafélék tejének összetételét. nagyon fontos feltétel volt az is, hogy legfeljebb csak egy-két nappal korábban kölykezett kutyamama legyen a dada, a pótmama. a kutyatej ugyanis csak az első napokban tartalmaz olyan anyagokat, amelyek elősegítik a kis párduc anyagcseréjét, tisztulását. ezért fordult segítségért az állatbarátokhoz az állatkert igazgatósága.

a felhívásra több mint ötven budapesti állatbarát jelentkezett telefonon és bejelentette, hogy szívesen kölcsönadja most kölykezett kutyáját pótmamának. így nem sokáig maradt mama nélkül a kis fekete párduc. szerdán délelőtt beköltözött az állatkertbe Rita, a boxerkutya mama, amely két apró csemetét vitte magával. szelíden, nagy szeretettel mindjárt pártfogásba vette az elárvult fekete párducot, s édesgyermekével együtt a mostohát is azonnal megetette. a jóléki boxercsalád azóta ismét megszapordott. Rita mama újabb kis boxercsemetét hozott a világra. a boxer-kölykök meleg családi fészekében pedig most már nem fenyegeti veszély a kis fekete párduc életét.

az állatkert igazgatósága hálás köszönetet mond a Rita mama gazdájának és mindazoknak az állatbarátoknak, akik a bajban gyors segítséget adtak, vagy ajánlottak./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 27-es sz. hírünk: / kielégítően alakulnak a világélvezési program... / 2. bek. utolsó mondatát ... kifejtette... kérjük mellőzni. /mti/

--

- 37 -

16.45 bh

NA 16⁵⁰

bb 54. a nyeresémbetétkönyv sorsolás

i kf/kf sl bh -cz

1970. szeptember 23.

az országos takarékpénztár október 1-én, sárvárott rendezte a nyeresémbetétkönyvek 1970. harmadik negyedévi sorsolását. a huzáson a szeptember 29-ig váltott és a sorsolás napján érvényes nyeresémbetétkönyvek vesznek részt./mti/

--

vbb 55. befejeződött a szocialista országok takarékpénztárainak első tapasztalatcseréje - szirmai jendő nyilatkozata

i kf/kf sl bh la

1970. szeptember 23.

a szocialista országok takarékpénztárainak első, budapesti tapasztalatcsere konferenciája szerdán befejeződött. a nemzetközi tanácskozásról szirmai jendő, az országos takarékpénztár vezérigazgatója nyilatkozott az mti munkatársának.

elmondotta, hogy a testvérintézmények között kétoldalu kapcsolatok eddig is voltak, az évek során gyakorlattá vált a legfontosabb üzletági adatok, módszerek cseréje. a kétoldalu együttműködés hasznossága alapján kezdeményezte a magyar, a csehszlovák takarékpénztár a tapasztalatcsere kiszélesítését s így a mostani tanácskozáson már 7 szocialista ország takarékpénztári küldöttsége vett részt.

az értekezlet foglalkozott a szocialista takarékpénztárak feladataival, perspektíváival, valamint az ügyvitelgépesítés és automatizálás feladataival. a küldöttek beszámoltak az általánostól eltérő üzletágakról, módszerekről. figyelmet érdemelnek például a készpénznélküli forgalommal kapcsolatos konstrukciók. különösen a szovjetunióban népszerű a kommunális és közüzemi díjak csekszámla útján történő beszedése, hasznosnak találtuk az ndk-ban meghonosodott takarékszámlákat, s a romániában nemrégiben bevezetett csekkforgalmat, amelynek tapasztalatait igyekszünk felhasználni.

a referátumokban és hozzászólásokban többen foglalkoztak a takarékpénztárak kommunálistmjellegű tevékenységével. várható, hogy az ezzel kapcsolatos feladatok növekedése, mivel a tanácsok gazdasági önállósága következtében a helyi közigazgatási szervek kommunális fejlesztési tennivalói szélesednek, s ilyen jellegű munkájukhoz fokozottabban kívánják igénybe venni a takarékpénztárak segítségét. a tanácskozás megállapította azt is, hogy a takarékpénztári feladatok bővülése, a forgalom növelése mindjmc jbelőtérbe helyezi a munkafolyamatok racionalizálásának, mechanizációjának, egyes területeken pedig az automatizálásnak a szükségességét, s ezekhez a hagyományos könyvelőgépek nyújtotta lehetőségek már nem elegendők. az adminisztráció lényeges egyszerűsítésére, az elektronikus adatfeldolgozás elterjesztésére, gyorsítására van szükség.

/folyt. köv./

- 38 -

16.55 bh

M 1710

bb 55./ befejeződött.../ folyt . / bh

a szocialista országok takarékpénztárai komoly fejlődésnek néznek elébe, s növekvő feladataik megoldásához nagy segítséget nyújt a tapasztalatok kölcsönös cseréje. ezért a mostanihoz hasonló jellegű értekezletek, konferenciák összehívása a jövőben is célszerű - fejezte be nyilatkozatát szirmai jendő./mti/

--

bb 56. diplomáciai hírek

pv zs bh la

1970. szeptember 23.

fock jendő, a kormány elnöke szerdán bemutatkozó látogatáson fogadta lü csi-hszient, a kínai népköztársaság új magyarországi nagykövetét.

--

péter jános külügyminiszter bemutatkozó látogatáson fogadta chorina belliappa muthamma nagykövetnőt, az indiai köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki a közeljövőben adja át megbízólevelét.

x x x

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány nevében fock jendő, a minisztertanács elnöke levélben mondott köszönetet bulgária, csehszlovákia, jugoszlávia, lengyelország, mongólia, a német demokratikus köztársaság és a szovjetunió kormánya elnökeinek a tísza-völgyi árvíz és az azt követő ujjaépítés során nyújtott segítségért./mti/

--

bb 57. a magyarországi evangélikus egyház

tr zs bh la

1970. szeptember 23.

meghívására szerdán hivatalos látogatásra hazánkba érkezett a.f. pedersen dán egyházügyi miniszter és westergaard madsen koppenhágai érsek. a repülőtéren fogadásukra megjelent miklós imre miniszterhelyettes, az állami egyházügyi hivatal első elnökhelyettese és dr. káldy zoltán evangélikus püspök./mti/

--

- 39 -

17.25 bh

M 1740

bb 58. a nigériai szakszervezeti kongresszus küldöttsége

bh la

1970. szeptember 23.

amely w. o. goodluck elnök vezetésével a szot meghívására tartózkodott magyarországon, elutazott hazánkból. goodluck elnököt fogadta gáspár sándor, a szot főtitkára./mti/

--

bb 59. a finn földművelésügyi miniszter látogatása szécsényben

vid fm bh la

1970. szeptember 23.

nestori kaasalainen, a finn köztársaság földművelésügyi minisztere, a fao vii. európai regionális konferenciáján résztvevő finn delegáció vezetője, valamint samuli suomela professzor, a delegáció tagja, szerdán szécsénybe látogatott. a vendégeknek sümegi jános, a szécsényi ii. rákóczi ferenc termelőszövetkezet elnöke mutatta be a közös gazdaságot. a finn miniszter és kísérete ezután látogatást tett idős szabó istván, kossuth díjas szobrászművész benczurfalvai műtermében./mti/

--

bb 62. focok jeno fogadta a fao vezérigazgatóját

k sz b h la

1970. szeptember 23.

focok jeno, a minisztartanács elnöke szerdán a parlamentben fogadta a. h. boermát, a fao vezérigazgatóját. a megbeszélésen jelen volt dr. dimény imre mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszter és kazareczkai kálmán miniszterhelyettes, a fao magyar-nemzeti bizottságának elnöke./mti/

p

--

-40-

17.30 bh

NA 1750

bb 60. komárom megyében jobb az őszi munkák eredményei az országos átlagnál - megyei mezőgazdasági tanácskozás tatabányán

vid/fm/ny la

1970. szeptember 23.

az idei mezőgazdasági munkák eredményeit, az őszi tennivalókat vitatták meg komárom megye állami gazdasági és termelőszövetkezeti szakemberei szerdán tatabányán a megyei tanács által rendezett tanácskozáson. komárom megyében is sok gondot okozott az idei szélsőséges időjárás. június elejétől augusztus végéig 204 milliméter csapadék esett, s az aratáshoz mindössze 30 nap állt rendelkezésre. a kalászosoknál jelentős, mintegy 2.000 holdas termés kiesés volt. mégis búzából az országos 12.4 mázsás átlaggal szemben a megyében holdankint 14.2 mázsát takarítottak be. egyes gyümölcsfajtákból és zöldségfélékből is a vártnál kevesebb a termés. a szálastakarmányok viszont többet hoztak a tavalyinál, és magasabb termésátlagot ígérnek a kapások is. kukoricából pedig - ha az időjárás kedvező marad, és a kései fajták is jól beérnek - rekordtermésre számítanak. összességében a megyében a tavalyihoz viszonyítva várhatóan 2-3 százalékkal növekszik a mezőgazdaság termelése, 4-5 százalékkal pedig az árutermelés. különösen dinamikus a fejlődés az állattenyésztésben és az állati termékek termelésében. jelentős az előrehaladás a háztáji gazdaságok bekapcsolásában is.

a tanácskozáson sok bíráló szó is elhangzott. az eredmények még jobbak lehetnének, ha mindenütt egyformán nagy gondot fordítottak volna például a vetőmag, a vetés minőségére, a jó talajelőkészítésre, a szakszerű műtrágyázásra. a kenyérgabona-területnek csak a felére került ki például a tervezett gyomirtószer. a gépparkot is jobban ki lehetett volna használni. a tanácskozáson legfontosabb tennivalóként a rekordtermést ígérő kukorica, valamint a kapások, és a szőlő betakarításának, illetve leszüretelésének jó megszervezését jelelték meg.

felhívták a figyelmet arra, hogy a mezőgazdasági üzemek gondosan mérjék fel munkaerőhelyzetüket és tegyék érdekeltté a családtagokat abban, hogy résztvegyenek a munkákban. /mti/

17.40/ny

--
-41-

NA 1750

bb 61. vita a választójogi törvény módosításáról és a tanácsok negyedik ötéves tervéről - ülést tartott az országgyűlés jogi-, igazgatási és igazságügyi bizottsága

t p / gg zs bh la

1970. szeptember 23.

Dr. Gonda György elnökletével szerdán a parlament gobelin termében ülést tartott az országgyűlés jogi-, igazgatási és igazságügyi bizottsága. A tanácskozáson részt vett Vass Istváné, az országgyűlés elnöke, Dr. Katona Zoltán, a legfőbb ügyész első helyettese, Dr. Szilbereki Jenő igazságügyminiszterhelyettes és Dr. Papp Lajos, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke. Elsőként Dr. Korom Mihály igazságügyminiszter tájékoztatta a bizottság tagjait az országgyűlési képviselők és a tanácsstagok választásáról szóló törvény módosításáról. Egyebek között elmondta, hogy a szocialista demokratizmus további kibontakoztatása, az államélet fejlesztése megköveteli választási rendszerünk módosítását. Az 1966-ban hozott választójogi törvény megfelelő korábbi céljainknak, s amint azt az 1967-es választások tapasztalatai bizonyítják, a törvény alapvető módosítására nincs is szükség. Változatlanul érvényben maradnak tehát választási rendszerünk alapelvei: az általános, egyenlő és közvetlen választás elve, a szavazás titkossága, az egyéni választókerületi rendszer, valamint a választások népfront-jellege.

A tervezett módosítások erősítik a választások demokratikus vonásait, nagyobb lehetőséget biztosítanak több jelölt indulására, s összehangolják a választójogi szabályokat a tanácsok most kialakulóban lévő új szervezetével. Rövidesen az országgyűlés elé kerülő törvényjavaslat a jelölőgyűlésekre ruházza azt a jogot, hogy a képviselőket és a tanácsstagokat közvetlenül jelölhesék. Új rendelkezésekkel, törvényi biztosítékokkal gondoskodik minden jelölt egyenlő esélyéről, egyszerűsíti a képviseleti rendszert, a választások lebonyolítását, adminisztrációját, s időben is elkülöníti egymástól a képviselő, illetve a tanácsstag-választást.

A jogi-, igazgatási és igazságügyi bizottság elemző vita után úgy határozott, hogy öt módosító javaslatot terjeszt az országgyűlés elé. Az indítványozott változtatások egyike sem érinti a törvényjavaslat alapelveit; az észrevételek a pontosabb, egységesebb értelmezést célozzák.

Hont János, az országos tervhivatal elnökhelyettese, a következő napirendi pont előadója a negyedik ötéves népgazdasági terv tanácsi előirányzatairól tájékoztatta a képviselőket. Elmondta: amíg népgazdasági szinten az 1971-1975 közötti évekre tervezett beruházások volumene 30-32 százalékkal haladja meg a harmadik ötéves terv során beruházásra költött pénzt, addig a tanácsi beruházásoknál ez az emelkedés a 70 százalékot is meghaladja. A számottevő összegből elsősorban a lakásépítkezéseket kell gyorsítani, de legalább ilyen fontos feladat a víz, a csatorna, az egészségügyi és a kulturális ellátás javítása, a helyi közlekedés és városgazdálkodás fejlesztése. /folyt. köv./

- 42 -

17.45 bh

M 18¹⁰

bb 61. / vita a választójogi, ... 1. folyt. / bh

A következő öt esztendő alatt a tanácsok a beruházásokra szánt pénz több mint 70 százalékát költhetik lakásépítésre, s ebből körülbelül 160 000 lakást hozhatnak tető alá. /kétszerannyit, mint a harmadik ötéves terv során./ a népgazdasági terv - összefüggésben a lakásépítési programmal - vízellátás és csatornahálózat fejlesztésre 12 milliárd forintot irányoz elő. Lehetővé válik körülbelül ötezer kilométer vízvezeték és ezer kilométer csatornahálózat megépítése, s a napi víztermelő kapacitás 780-800 ezer köbméterrel történő növelése. A kulturális ellátás fejlesztésében a legfontosabb feladata az oktatás anyagi feltételeinek biztosítása, az iskolarendszer további korszerűsítése. A terv 2500 új általános iskolai tanterem, és több mint kilencezer diákotthoni hely megépítésével számol, elsősorban az ilyen szempontból elmaradt vidékeken: Bács, Borsod, Fejér, Hajdú, Pest, Szabolcs és Veszprém megyében. A középiskolák hálózatát a tervjavaslat 300 tanterem és 230 műhelyterem megépítésével kívánja bővíteni. S 12-13 ezer középiskolai diákotthoni hely létrehozását írja elő. 1971-1975 között az óvodai helyek száma 38-39 ezerrel gyarapodik. Az egészségügyi és szociális ellátás területén a legfontosabb teendő a fekvőbetegellátás javítása. Új járási és városi kórházak épülnek, a már meglévőket korszerűsítik és a tervidőszakban a tanácsi gyógyintézetek ágyszáma több mint hat-ezerrel növekszik. A tízezer lakosra jutó kórházi ágyak száma a jelenlegi 83-ról a tervidőszak végére 88-ra emelkedik. Fejlesztik a járóbeteg ellátást is: 250 új általános orvosi körzetet és 300 új gyermekorvosi körzetet szerveznek. A negyedik ötéves terv számottevő összegeket biztosít a helyi közlekedés fejlesztésére és a tanácsi ipar támogatására is.

Az előterjesztést követő vitában több képviselő fejtette ki véleményét. Varga Illés arról beszélt, hogy a kisipari szövetkezetek műszaki-technikai felszereltsége még sok kívánnivalót hagy maga után. A fejlesztésükre szánt pénz bőven kamatozik, főként a lakossági szolgáltatások színvonalának javulásában. A képviselő azt is szóvá tette, hogy a kiskereskedelmi forgalom jóval gyorsabban nő a hálózatfejlesztés üteménél. Ez egyik legfontosabb oka a kiszolgálás romlásának. Bajok vannak a meglévő üzletek, boltok jórészeivel is, mert felszerelésük nagyrészt elavult. Dr. Mátay Pál örvendetes tényként nyugtázta, hogy a következő öt esztendőben gyors ütemben fejlesztik az elmaradott területeket. Büszkéek iparuk dinamikus fejlődésére a Fejér megyeiek is, de sok gond, probléma forrása egészségügyi, kulturális ellátásuk nem megfelelő színvonala. A tízezer lakosra jutó kórházi ágyakat tekintve például Fejér megye jóval az ország átlaga alatt van, s úgy tűnik, e téren a negyedik ötéves terv sem hoz jelentősebb előrelépést. /folyt. köv./

- 43 -

18.00 bh

M 18¹⁵

kbb 61. / vita a választójogi... 2. folyt./ bh

de sereghajtók az óvodai ellátásban és az általános és középiskolai tantervek számát nézve is. a felzárkózás azonban nem elsősorban pénzkérdés, mert lehetne találni áthidaló, provizórikus megoldásokat is. hegyi jánosné arra emlékeztetett, hogy az előzetes számítások jelentős mezőgazdasági munkaerő fel szabadulásával biztatnak a következő öt évben. ezek jórésze nő, fiatalasszony, családanya. a terv azt írja elő, hogy az óvodai hálózatot főként a városokban kell bővítenim félő - mondotta, - hogy ezek a fiatal anyák azért nem tudnak majd az iparban elhelyezkedni, mert nem lesz hol elhelyezni gyermekeiket, javasolta: a városokban több vállalat összefogásával építsék meg ezeket a szociális intézményeket s az erre jutó tanácsai pénzen főként a falvakban létesítsenek óvodákat. varga b. istván azt fejtegette, hogy bár a következő öt évben a beruházások összege jelentősen nő, minden gondunk megoldására mégsem jut majd elegendő pénz. nem a beruházásokra szánt összeget kell emelni elsősorban - a meglevőt kell ésszerűbben felhasználni, kamatozóbban elkölteni.

a bizottság az előterjesztést elfogadta. a tanácskozás dr. gonda györgy zárszavával ért véget./mti/

-.-

bb 63. rendőrségi hírek

i zsu/ny zs la

1970. szeptember 23.

szigetcsép községben szórakozott gulyás jános 29 éves máv technikus, az ftc kézilabda csapatának tagja két barátjával, simon józsef 26 éves tisztviselővel és schmikl györgy 23 éves tejipari dolgozóval. szigetszentmiklóson folytatták az italozást, majd egy ismerősüktől kölcsönkértek egy csónakot, amellyel a dunára szálltak. a csónakkal - eddig ismeretlen ok miatt - felborultak. simon józsef és schmikl györgy ki tudott uszni a partra, gulyás jános azonban a part közelében elmerült és a vízbe fulladt. a baleset ügyében vizsgálat indult.

x x x

baja és csávoly község között kivilágítatlanul hajtott egy lovaskocsit lázár jános 39 éves gazdálkodó, s tóth józsef 39 éves segédmunkás motorkerékpárjával nekiütközött a lovaskocsinak. a motorkerékpáros életveszélyesen megsérült, lázár azonban segítségnyújtás nélkül továbbállt. a sebesült a kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség lázár jánost elfogta és előzetes letartóztatásba helyezte.

x x x

/folyt köv/

18.1 4 bh

M 1820

- 44 -

bb 63. / rendőrségi hírek....folyt/ny

kincsesbányán a 2. számú bányauzemben bauxitotlás történt, s a leomló törmelék maga alá temette mayer alajos 42 éves vándor, aki a helyszínen meghalt. a rendőrség a bánya műszaki felügyelőség bevonásával vizsgálatot indított a felelősség megállapítására.

x x x

pécsett jogositvány nélkül, gyakorlatlanul vezetett egy kölcsönként motorkerékpárt háner józsef 18 éves vizoraleolvasó, egy lezárt vasuti sorompónak ütközött és a helyszínen meghalt.

x x x

aba község határában kivilágítatlanul vezette kerékpárját horváth károly 24 éves mezőgazdasági dolgozó. nagy miklós 19 éves pincér motorkerékpárjával elütötte a kerékpárost, majd nekiütközött egy teherautónak. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője a helyszínen meghalt, utasa fuxs mária 16 éves tanuló a kórházba szállítás után halt meg. a rendőrség a kerékpárost előzetes letartóztatásba helyezte.

x x x

budapesten a 3. kerületben a szentendrei ut és a pók utca kereszteződésénél a megengedettnél gyorsabban vezette motorkerékpárját tóth sándor 21 éves darukezelő, egy utszéli fának majd egy betonoszlopnak ütközött és a helyszínen meghalt.

x x x

a 13. kerületben a dráva utca és a népfürdő utca kereszteződésénél egy személyautó összeütközött két teherautóval. a baleset következtében a személyautó vezetője, ormai olivér, az otp vezérigazgatóhelyettese súlyosan megsérült, utasa könnyebb sérülést szenvedett. a baleset ügyében vizsgálat indult.

x x x

a 3. kerületben a vörösvári ut és a gyenes utca kereszteződésénél a megengedettnél gyorsabban vezetett egy teherautót kiss sándor 26 éves gépkocsivezető. összeütközött egy másik teherautóval, amely a karambol után elgázolta lieszkovszky ferencné 74 éves háztartásbelit, aki súlyosan megsérült. a rendőrség eljárást indított kiss sándor ellen. /mti/

-.-
-45-

18.10/ny

M 1820

bb 64. az országgyűlés kulturális bizottságának ülése

t vt/tr/ny zs la 1970. szeptember 23.

az országgyűlés kulturális bizottsága a parlamentben szerdán dr. ortutay gyula elnökletével a negyedik ötéves tervről szóló törvényjavaslatnak a kulturális ágazatra vonatkozó részét vitatta meg. a tanácskozáson résztvevett dr. garamvölgyi károly, a pénzügyminiszter első helyettese, lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes és drecin józsef, az országos tervnivatal elnökhelyettese is.

dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes elmondotta, hogy a terv kidolgozását több mint másfél éves elemző, előkészítő munka előzte meg. számba-vették a harmadik ötéves terv eredményeit, s a gazdaságirányítási rendszer hatásának alapos elemzésével az oktatás, a közművelődés és a művészeti területek előtt álló legfontosabb feladatokat. az elmúlt negyedszázad alatt a közoktatásban, a közművelődésben és a különböző művészeti ágakban is megteremtették a szocialista kultúra kibontakoztatásának alapját. az elmúlt időszakok elemzése azonban nemcsak eredményeinket jelzi, hanem feltárta azokat a hiányosságokat is, amelyek megszüntetése a további fejlődés fontos feltétele.

a művelődésügyi minisztérium - a párt kongresszusi irányelveinek megfelelően - a további előrehaladás egyik alapvető feltételének tekinti oktatási-nevelési rendszerünk korszerűsítését, magasabb színvonalra emelését. ezért a negyedik ötéves terv céljai között jelentős helyet foglal el a közoktatás fejlesztése, az iskolák közötti színvonal-beli különbségek fokozatos megszüntetése, a szakképzés korszerűsítése, az egyetemi, főiskolai oktatás színvonalának emelése, a fizikai dolgozók gyermekei tanulmányainak fokozott segítése.

beszélte a miniszterhelyettes a pedagógusok élet- és munkakörülményeinek javításával kapcsolatos elképzelésekről, tervekről, majd hangoztatta: a negyedik ötéves terv idején a gyermekeklétszám nő, de az óvodai ellátást országosan legalább a jelenlegi színvonalon kell tartani, ezen belül az egyes területek ellátottságában mutatkozó aránytalanságokat csökkenteni. ennek érdekében várhatóan 38-39 ezer új óvodai hely létesült. az általános iskolákban a szakrendszerű oktatásba bevont tanulók arányának növelésével, diákotthonok létrehozásával fokozatosan csökkentik a települési viszonyokból adódó hátrányos körülményeket.

/folyt köv/ -46-
18.20/ny

NA 1835

bb 64. / az országgyűlésfolyt/ny

növelik a szakközépiskolák arányát; a fizikai dolgozók gyermekeinek tanulmányi segítésére javítják a diákotthoni ellátottságot és a szakközépiskolákban a gyakorlati oktatás feltételeit. kiemelt feladat lesz a nevelőotthoni hálózat szélesítése és megfelelő differenciálása, valamint a gyógypedagógiai oktatás feltételeinek javítása.

a távlati szakember-igény kielégítéséhez szükséges, hogy egyes pedagógus-képző intézményekben, továbbá a műszaki és egyéb főiskolák egyes szakmacsoportjaiban bizonyos mértékig emeljék a felvételi létszámokat. folytatják a felsőoktatás korszerűsítését és a felsőfoku technikumok főiskolákká történő átszervezését.

a közművelődés területén fontos feladat az irányító-központok kiépítése, a munkáslakta területek művelődési intézményhálózatának bővítése. arra törekcszenek, hogy elsősorban a kulturális szempontból elmaradt megyék helyzetét javítsák a különböző anyagi források összehangoltabb felhasználásával, esetleg területi közművelődési alap létesítésével.

a feladatok megoldásához a művelődésügyi minisztérium területén 1971 és 1975 között mintegy 9.4 milliárd forintot be-ruházással lehet számolni. a teljes kulturális ágazat beruházási előirányzata - beleértve a rádió, a televízió, a tudomány, a szakmunkásképzés és a sport fejlesztését is - a negyedik ötéves tervidőszakban 16-17 milliárd között lesz. az oktatás, a közművelődés fejlesztésében, az intézmények működtetésében - az állami költségvetés lehetőségein túl - a vállalatok, a termelőszövetkezetek anyagi támogatására is számítanak.

tájékoztató anyag és dr. kiss kálmánnak, a magyar rádió és televízió elnökhelyettesének szóbeli kiegészítője alapján tárgyalta a bizottság a rádió és a televízió negyedik ötéves fejlesztési tervét. a tervidőszakban előtérbe kerül a rádiónál a három párhuzamos műsorra épülő rendszer kialakítása. ez lényegében a rádiózás problémáit perspektivikusan is megoldja. a rádió három műsort kíván adni az egész ország számára, lehetőleg kiegyensúlyozott, egyenlő színvonalon. ami a televíziót illeti, itt sor kerül a tervidőszakban a második műsorprogram ,, belépésére,, ezen belül a színes adások rendszeresítésére.

/folyt köv/
18.25/ny

-47-

NA 1840

bb 64. / az országgyűlés2.folyt/ny

a vitában felszólalt dr. dömötör jános, salamon hugóné, mándics minály, káli ferenc, dr. szabó józsef, terényi józsefné, dr. ortutay gyula, dr. orbán lászló, benke lajosné, kaszás imre, dr. garamvölgyi károly, dr. szilágyi gábor, valamint sándor györgy, a televízió műsorigazgatója.

a hozzászólásokban többen is aláhúzták a pedagógusok élet- és munkakörülményei javításának fontosságát. felvetették azt is: ideje lenne az oktatási és nevelési intézményekben korábban bevezetett, s már elavult élelmezési normákon változtatni. javasolták, hogy az illetékes kormányzervek az általános fejlődési ütemnél nagyobb arányt biztosítsanak a következő időszakban a kulturális ágazatnak - a jelentkező jogos igények kielégítés érdekében. sürgős feladat, az iskolák felszerelésében, a szemléltető eszközökben mutatkozó hiányok mielőbbi pótlása.

helyeselték a képviselők az iskolára előkészítő foglalkozások bevezetését. mint mondták, indokolt volna minél szélesebb körű bevezetése is, mert így sok segítséget tudnak nyújtani az iskolai életbe való beilleszkedéshez azoknak a kisgyermeknek, akik - helyhiány miatt - nem járnak óvodába.

a kulturális bizottság -a tájékoztatók és a vita alapján- úgy döntött, hogy a negyedik ötéves tervről szóló törvényjavaslatot, valamint a rádió és a televízió negyedik ötéves fejlesztési tervét elfogadja, támogatja és az országgyűlés soronkövetkező ülésén elfogadásra ajánlja. /mti/

18.33 bh

- 48 -

NA 1845

bb 27. /kielégítően alakulnak... tanácskozik a fao... 2. folyt./ b:

t jf/tr sl bh la

1970. szeptember 23.

a konferencián az európai mezőgazdaság középtávu fejlesztésével kapcsolatban több javaslatot terjesztettek elő. dr. karcsai károly, a fao magyar nemzeti bizottságának főtitkára a magyar küldöttség nevében két indítványt jelentett be. az egyik javaslat az európai országok közötti mezőgazdasági együttműködést és a kereskedelmi kapcsolatok fejlesztését szorgalmazza. javasolja, hogy a fao égisze alatt magasszintű konzultációkon rendszeresen kísérjék figyelemmel és mérjék fel a mezőgazdasági termelés és a kereskedelem várható alakulását. ezt a témát a regionális konferenciákon is minden esetben tűzzék napirendre. a másik magyar indítvány a kontinens országai közötti tudományos-műszaki együttműködés fejlesztésével foglalkozik.

a holland küldöttség olyan információs rendszer megszervezését javasolta, amely lehetővé tenné, hogy a következő 10-15 évben nagyszámu szakértőt biztosítsanak a fejlődő országok számára.

a konferencia alkalmával ülést tartott az erdőgazdasági bizottság, amely az ágazat termelésének és kereskedelmének középtávu fejlesztésével foglalkozott. az ülésen megállapították: a földrés erdőforrásai jelenleg nagymértékben fedezik a fatermek iránti állandóan növekvő igényt, ellentétben azzal a korábban kialakult nézetrel, hogy a kontinens erdői már elérték termelőkapacitásuk felső határát, sőt túlságosan ki vannak használva. ma már általánosan elfogadott tény, hogy az erdőségek biológiailag a jelenleginél sokkal nagyobb termelésre képesek, különösen akkor, ha megfelelő gazdasági és kereskedelmi intézkedéseket hoznak.

a konferencia csütörtökön folytatja munkáját./mti/

.-.

bb 65. urbanizáció és virágkultusz - tanácskozás debrecenben

vid fm bh la

1970. szeptember 23.

hogyan tehetik szebbé a városokat a virágok, hogyan tudja a zöldövezet feloldani a modern lakótelepek egyhanguságát? - erről tanácskoznak debrecenben szerdán megkezdődött kétnapos tudományos ülésen.

a bevezető előadást dr. dankó imre, a déri múzeum igazgatója tartotta „virág a magyar népeletben”, címmel, majd paksy gábor városrendezési főmérnök a modern városépítészeti problémáit és feladatait vázolta./mti/

.-.

- 49 -

18.30 bh

NA 1850

bb 66. kézfogás a széna tér alatt - szerdán délben összeértek a metro-alagutak budán

i pr-pv zs bh la

1970. szeptember 23.

szeptember 23-át jelentős dátumként jegyzi fel a metró építés történetében: szerdán délben a batthyány tér felől közelgő mechanikus alagutfurópajzs - egy nappal a tervezett határidő előtt - áttörte az utolsó néhány méteres „ földdugót, „ s így teljes hosszában járhatóvá vált a kelet-nyugati metró-vonal második, 3.5 kilométeres hosszú szakasza. a gondos számítások meghozták az eredményt, a két alagut a legnagyobb pontossággal találkozott. a szakembereket mégis érdeklő minimális eltérést délben még nem lehetett kiszámítani, mert a csatlakozási helyeket földgyűrű takarta, annyi azonban már akkor bizonyos volt, hogy az itteni eltérés sem haladja meg a kossuth térnél számon tartott hat centimétert. a batthyány tér elérésekor még jobban „ céloztak, „ az ottani eltérés alig két milliméter volt.

a mártírok útján, a széna téren robogó villamosok, autóbuszok alatt a mélyben elsőként kun sándor építésvezető lépett át a furópajzs törte résen a széna téri alagutzakaszba. az ünneplés percei következtek, a hosszú hónapokig egymással szembe haladó furópajzsok dolgozói felelevenítették az építés történetének apróbb mozzanatait, derűsebb vagy gonddal telibb perceit.

a vasbetonelemekkel „ bélelt, „ alagutat szerdától más szakma munkásai veszik birtokukba, a furópajzsot pedig hosszabb karbantartási idő után az észak-déli metró-vonal építkezéseinek állítják munkába. a szerdán összekötött alagutal párhuzamosan futó másik pálya furópajzsának a széna térig még csaknem kétszáz métert kell megtennie, beérkezését decemberre várják./mti/

-. -

bb 67. magyar-német barátsági est szombathelyen

vid fm bh la

1970. szeptember 23.

magyar-német barátsági estet rendezett szerdán a szombathelyi tit-klubban az ismeretterjesztő társulat jogiszakosztálya és a hazafias népfőnt. dr. roland meister, a jeni friedrich schiller egyetem jogi tanszékének vezetője tartott előadást a két német állam viszonyáról./mti/

-. -
- 50 -

18.45 bh

NA-1855

bb 68. magyar-bolgár barátsági est sarkadon

vid fm bh la

1970. szeptember 23.

szerdán barátsági esten emlékeztek meg bulgária felszabadulásának évfordulójáról a békés megyei sarkad községben. a művelődési ház színháztermében megrendezett ünnepségen résztvettek a budapesti bolgár kulturális központ vezetői és munkatársai, élükön nino nikolovval, az intézet igazgatójával. az ünnepi estet megelőzően a vendégek ellátogattak a sarkadi lenin központjába és megtekintették az ország legrégibb termelőszövetkezetének gazdaságát. a magyar-bolgár barátsági est a megyében tartózkodó bolgár vendégművészek koncentrációjával ért véget. /mti/

-. -

bb 69. időjárásjelentés

pr/ny la

1970. szeptember 23.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 23-án, szerdán este:

napközben felhősödés

időnként felhősödés, valószínűleg eső nélkül. mérsékelt, napközben kissé megélénkülő észak-nyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 15-19 fok között. /mti/

-. -

bb 70. filmkocktél a csehszlovák sajtó napja alkalmából

gy/gg/ny zs

la

1970. szeptember 23.

a csehszlovák sajtó napja alkalmából szerdán este filmvetítéssel egybekötött koktélt adott a csehszlovák szocialista köztársaság nagykövetsége és a csehszlovák kultúra a fővárosi művelődési házban. a fogadáson a budapestre akkreditált kulturattasék és a magyar sajtó képviselői is résztvettek.

az esten levetítették a nép lapja című dokumentumfilmet, amely a csehszlovák kommunista párt központi lapja, a rudé právo megalapításának 50. évfordulója alkalmából készült. a vendégek nagy tetszéssel fogadták a szlovák érchegység szépségeit bemutató „szlovák paradicsom, „ című, valamint a „találkozás az óriáshegységben, „ című természet-filmeket. /mti/

19.15/ny

-. -
-51-

NA-1920

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 70. sz. hír: / filmkóktól a csehszlovák sajtó napja alkalmából... / első bek. végére kérjük pótolni:

ott volt frantisek dvorsky, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete ./mti/

bb 71. nyolcvanötezer lakással gyarapszik budapest a negyedik öt éves tervben - tájékoztató és vita az új építkezésekről a bf budapesti bizottságánál

t tf/gg bh la

1970. szeptember 23.

a lakásépítés fejlesztése volt a témája annak a szerda délutáni tanácskozásnak, amelyet a hazafias népfront budapesti bizottságánál rendeztek a főváros negyedik öt éves tervéről indított ankét-sorozat egyik nagy érdeklődéssel várt eseményeként. radnai ferenc, a fővárosi tanács lakásépítés-politikai osztályának vezetője ismertette a következő öt esztendőre szóló lakásépítési koncepciót, s a tájékoztatót követő vitában sok észrevételt, javaslatot és nem kevés kritikai megjegyzést tettek a kerületi népfront bizottságok képviselői.

az új lakótelepek kapcsán szóvá tették, hogy a lakásépítkezések befejezését későn követi a közlekedés megteremtése, nagyon gyakori az ugynevezett járulékos beruházások elhuzódása. Ide tartozik az is, hogy a parkosítást elhanyagolják, olykor elfelejtik. a lakások méretével kapcsolatban elhangzott, hogy nemcsak korszerű, hanem kis lakásokra is szükség van és lesz, gondoljunk csak azokra az idős emberekre, akik az előző, szanalak lakásukban minimális - 20 forint körüli - lakbért fizettek és meg voltak elégedve a szoba-konyhával. több felszólaló érintette: az új lakóházak könnyékén az eddiginél jobban gondoskodni kell személygépkocsi parkolóhelyekről. mások a játszótérek építését szorgalmazták.

a kerületek közötti arányosabb lakás-elosztás érdekében emelt szót a kispesten, illetőleg a xvii. kerületben működő népfront - bizottság képviselője. az utóbbi kerületben például 46 000-en laknak, ám a következő években sem igen számíthatnak itt új lakásra. kifogásolták, hogy a modern lakásban túlságosan kicsik a konyhák, az éléskamrát sem mindig célszerű kihagyni. szó esett az épületek formájáról, külleméről, - ne legyenek egyformák, sematikusak a lakóházak, kérték a felszólalók. hangot kapott az otp-társasházak majdani lakóinak fájdalma: nagy összeget, nem ritkán százezer forintot kell letenniük, mielőtt beköltözhetnek, mégis ezek a rendkívül drága lakások többnyire peremkerületekben, olykor a közlekedéstől is távol vannak. /a nagy pénzért szívesebben mennének ezek az emberek a főváros belsőbb részeibe lakni./

/folyt. köv./

- 52 -

20.55 bh

Mf 21.05

bb 71. 85.000 lakással.....1.folyt/ny

1971 január elsején - közölte tájékoztatójában radnai ferenc - 640.000 lakás lesz összesen budapesten. ugyanis a harmadik öt éves tervben várhatóan sikerült túlteljesíteni az 1970 végéig előirányzott 58.000 lakás megépítését. a negyedik öt éves terv feladatai ennél jóval nagyobbak: 85.000 lakás felépítését szabják meg. míg 1965-70 között állami erőből 33.000, 1971-től 1975-ig 72.000 lakás épül ilyen beruházásból. a fővárosi tanács 19.3 milliárd forint beruházással számol a lakásépítési területen. ehhez tartozik még 1.7 milliárd forint, amit a mélyépítési munkák elvégzésére, az építkezések előkészítésére fordítanak.

az új családi otthonok alapterülete átlagosan 53 négyzetméter lesz. a lakások 7-8 százaléka egyszobás, 11-12 százalék másfél szobás lesz, kétszobás 45, és ennél nagyobb szobaszámú 35-37 százalék. az új lakóépületek túlnyomó hányada /73 százaléka/ hat-tizenegy szintes, 14 százaléka négyemeletes, 13 százaléka pedig ugynevezett magasház, tehát tíz emeletnél is magasabb. az új lakások közül 53.000-nek beépített konyhája lesz beépített butorzattal. mindinkább elterjed a kaputelefon. újdonságnak számít a hulladékgyűjtés konténeres formája, amit azt jelent, hogy a ledobó aknából egy nagy tartályba gyűlik a szemét, s ezt a konténert /lezárva/ szállítják el a hazákból.

a főváros holnapjának tervezői úgy számolnak, hogy a lakosság számát optimálisan kétféleképpen 200-300 ezer körül kell megszabni. ez körülbelül a kétezredik évre várható. az 1970-es adat szerint budapest lakóinak száma 1,953.000 / 1960-ban 1,804.000, 1965-ben 1,950.000 volt/. a negyedik öt éves terv utolsó esztendejében a demográfusok számítása szerint várhatóan 2,100.000-re, 1980-ban 2,110.000-re, 1985-ben 2,150.000-re alakul budapest lakosságának száma. egyébként jelenleg 750.000 család-gyűjtés él a fővárosban, átlagban 2.6 fő jut egy-egy család -egységre. tizenöt év múlva körülbelül 840.000, a kétezredik évre pedig 860.000 család-egységgel kell számolni. harminc év múlva - ez is frissen elhangzott adat volt a tájékoztatóban - 940.000 lakása lesz budapestnek, tehát a mostaninál kerekén 300.000-rel több.

/folyt köv/
21.05/ny

-53-

Mf

bb 72. / 85.000- lakás sal.....2. folyt/ny

negyedik öt éves terv formálódó lakásépítési előirány-
zatai szerint budapest 85.000 új lakásából 36.000 tanácsli
szövetkezési bérlakás, 20.000 szövetkezeti lakás lesz és
többi 8.000-t is állami beruházásként készítenek el. a
magános építkezések legnagyobb hányada, hétezer lakás cso-
portos társasházban készül, hatezer családi otthon magán-
szervezésű társasházban kerül tető alá, ötezer családi házat
építenek, ugynevezett félkész-házak keretében 2.000
egyéb formákban / emeletráépítés, stb. / 1.000 lakás ké-
szül. az új építkezésekkel párhuzamosan folytatódik a követ-
kező öt évben budapesten a kerületi városközpontok kiala-
kítása, rekonstrukciós építkezése. ebben a tervidőszakban
bekezdik üzembe a főváros negyedik házgyárát is. /mti/
--

bb 72. kádár jános fogadta a dán kommunista párt elnökét

ny -la 1970. szeptember 23.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi
bizottságának első titkára szerdán fogadta knud jespersen-t,
a dán kommunista párt elnökét. a találkozón kölcsönös tájé-
koztatásra és véleménycserére került sor a két párt kapcso-
latáról, időszerű nemzetközi kérdésekről, a kommunista és
munkásmozgalom, valamint az antiimperialista küzdelem egyes
problémáiról. a találkozó bizonyította, hogy a két testvér-
párt azonos módon ítéli meg a megbeszélés során érintett
kérdéseket.

a szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen részt vett
knud jespersen mellett, az mszmp politikai bizottságának tagja, a
központi bizottság titkára és garai róbert, a kb külügyi
osztályának helyettes vezetője. /mti/
--

-54-

1. 0/ny

NA 215

bb 73. fogadás a mongol nagykövetségen

sl/gg/ny la 1970. szeptember 23.

zsamcin bolod, a mongol népköztársaság budapesti nagy-
követe szerda este fogadást adott a magyar-mongol gazdasági
és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság
negyedik ülészakán résztvevő magyar és mongol delegáció
tisztelőjére. a fogadáson fehér lajos és szonomin luvszan
miniszterelnökhelyettesek vezetésével részt vett a két dele-
gáció, ott voltak a delegációk szakértői, jelen volt a kül-
ügyminisztérium több vezető munkatársa. /mti/
--

bb 74. a műcsarnokban

gg/ny la 1970. szeptember 23.

szombaton megnyíló nemzetközi fotóművészeti kiállításra
szerdán délután belgiumból budapestre érkezett dr. m. van
der wijer, a nemzetközi fotóművészeti szövetség elnöke. /mti/
--

bb 75. embargós 24 óráig!

barátságvonat érkezett egerbe a csuvas aszszk-ból

vid/fm/ny la 1970. szeptember 23.

a csuvas autonóm szovjet szocialista köztársaságból szer-
dán késő este 320 utassal barátságvonat érkezett egerbe. a
népes delegáció vezetője: m.v. sutyin, az szkp csuvas terüle-
ti bizottságának osztályvezetője.

/folyt köv/
21.20/ny

-55-

NA 2120

bb 75. / embargós.....a barátságvonat.....folyt/ny

az egri vasutállomáson ünnepélyesen fogadták a vendégeket. jelen volt heves megye és eger számos párt-, állami és tömegtársasági vezetője. az egriek nevében pelyhe szilárd, a városi pártbizottság első titkára köszöntötte a delegációt. emután dr. sipos istván, a heves megyei pártbizottság titkára mondott üdvözlő beszédet. hangsúlyozta, hogy heves megye lakossága testvéri szeretettel és nagy érdeklődéssel készült erre a látogatásra.

a barátságvonat utasai csütörtökön a vendéglátók társaságában eger város nevezetességeivel ismerkednek, majd termelőszövetkezetekbe látogatnak. /mti/

..-

-56-

v é g e.

2.25/ny

NA 2/20

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1970. szeptember 24.

bb 1. szervátületés, nyelvatlasz, természettudományi kisllexikon

- az akadémiai kiadó tervei az év utolsó negyedében

i ms/gg zs bh -cz

1970. szeptember 24.

az akadémiai kiadó az év utolsó negyedében változatos, gazdag termékkel jelentkezik a szakemberek és az érdeklődő olvasók előtt.

jóka! összes műveiből a de kár megvénülni című 62. kötet, juhász gyulától a prózai írások befejező kötete jelenik meg. érdeklődésre tarthat számot az irodalomtudomány. irányzatok és módszerek a xx. században,, című tanulmánykötet nyiró lajos szerkesztésében, valamint t. rdélyi ilona irodalom és közönség a reformkorban című munkája.

a magyar nyelvatlasz munkaközössége ezuttal a magyar nyelv-járások atlaszának második kötetével jelentkezik - -deme lsázló és imre samu szerkesztésében. népi kultúra-népi társadalom címmel a magyar tudományos akadémia néprajzi kutatócsoportjának negyedik évkönyve jelenik meg. a gazdag tanulmánykötet, melynek főszerkesztője ortutay gyula akadémikus, a néprajz, a nyelv és irodalomtudományok, a történeti és a társadalomtudományok művelőin kívül bizonyára az olvasók szélesebb körének érdeklődését is felkelti.

/folyt. köv. /

NA

- 1 -